No 10858 Shanghai Saturday 24 November 1934 THE EASTERN TIMES Published every morning and evening including Sunday

# 時報

民國念三年 十一月念四日 星期六
今天二張 售大洋三分四厘
第壹萬零八百五十八號
[illegible]部登記證[illegible]字第[illegible]號

# 九龍牌

## 高等橡皮頭香烟

每包祇售銅元十六枚

科學管理 節省消費 提高烟質 增多贈品

包包有贈品 人人不落空

轟動全國吸者 到處熱烈歡迎

各種高貴贈品隨時更改不詳

民衆烟公司出品

上海總發行所寧波路六五六號 電話九三九二三

廠址東有恒路一一九三號 電話五一一六二

各煙紙店均有出售

### 新式包車得主芳名列后

陳光耀君 靶子路良友體育用品公司
梁四君 南京路新雅大酒樓
陳子宇君 白克路永樂坊三號
謝標良君 海寧路昇昌永號代虹口旅社二號旅各領去
以上均取價值一百元之老雞牌包車一輛

### 脚踏車得主芳名列后

浙江路天津路狀元樓菜館 俞全良君 連得二輛
嘉興路歐嘉路口德興樓菜館 沈泉福君 一輛
盧家灣五百六十弄 周阿毛君 一輛
鄭家木橋協源祥號 張興章君 一輛
南市製造局路凌家宅十號 丁楊慶君 一輛
北山西路底五八〇號德記煙店 王[illegible]慶君 一輛
西門中華路新光皮鞋公司 曹山崑君 一輛
西愛咸斯路巨福路口良順外國成衣舖
曹阿毛君 一輛
億定盤路大西路中國紙品公司 季紹棠君 一輛

### 鐵盒火油爐得主芳名列后

恒隆煙店 張之清君 謝宏君 方廷牛君 鍾十動君 都錦牛君 萬茂祥煙店 劉世榮君 陳[illegible]君 廣興柴店 沈[illegible]慶號 老元盛皮箱店內 福來飯店 王有成君 康[illegible]號 永興號 顧洪[illegible]君 丁三記號 永興祥號 [illegible]康號 [illegible]三陽號 張[illegible]君

楊樹浦路底崇業里八號福茂煙店 美租界
新疆路五百〇三號
平和祥號售出
馬立沛路一號十五號
北四川路鏤邦坤君八百十一號
東門招商局中站內得利煙店 美租界
法租界久安里三號
美租界甘鼎路德興坊口
南市黑橋浜元龍里八號
英界醬園弄許吉康
新記浜阿洪君
美界武昌路萬信坊六百九十六號 英租界六馬路
製造局路凌家宅十號鼎泰號
唐家弄雲十號
閘北寶雲路十一號
海寧路義泰號
閘北大通路三十六號 英租界
東有恒路二弄四號
美界三[illegible]

捲土重來
冠生園一年一度大減價
今日西式名點
每盒一打售洋三角
買一送一
大犧牲壹萬匣
今日八時起發售售完即止

# 觀影散記

天使

㊀果然不出我的意料之外，「閨怨」是一張100% talking 影片。全片沒有幾個佈景，而大部份「戲」是在伊列色白的臥室內演出。對白的緊密幾乎使人應接不暇，我相信中國觀衆很不容易感到興味的。台詞活躍着文藝意味，即使在外國，也不過是一部適宜於 intelligansia 看的「高級」電影。如果我的預料不差的話，這片在中國的營業將遠遜於較有大衆性的「歌后情孃」。

然而「閨怨」把握着極動人的劇的成份，這是無容否認的。演員演技的圓熟與台詞的流利，的確駕乎過去一切 talkie 之上。瓊瑪希拉飾伊列白色一個角色，是她的真正天才的試金石。演過了「閨怨」的希拉，纔真正值得「藝人」Artist 的榮譽。卻爾斯勞頓飾巴萊氏，他的能力自然是綽有餘裕。弗德立馬區飾詩人白朗寧，表演機會較少，可稱「稱職」二字而已。

㊁大概所謂成功的 talkie 特別受觀客歡迎。用英籍演員演英國的故事，舉例如「亂世春秋」(Calvalcade)及最近開映的「月下情奔」(Where Sinners Meet)中之Clive Brook和Diana Wynyard，發音的流利與正確是應該的。但是以非(胡鬧的喜劇除外)，內容多數是以英國做背景，使演員們得以盡量背誦純粹的英語即所謂帝國的英語 The King's English 的台詞。所以自從電影發聲後，許多英籍演員如考爾門等都能英籍演員而飾演英國人物，這就需要天才與修養。所以瓊瑪希拉在「閨怨」中值得我們嘉讚的就是這一點。

「龍潭寶鑰」

選倫成歐・瑪格爾林那等合演

| | | |
|---|---|---|
| 大光明 | 龍潭寶鑰 | 二時半 五時半 九時一刻 |
| 南京 | 閨怨 | 二時半 五時半 九時一刻 |
| 國泰 | 春風雙人 | 三時 五時半 九時一刻 |
| 大上海 | 英京冤獄 | 三時 五時半 九時一刻 |
| 卡爾登 | 歌舞表演 牢獄黑幕 | 三時 五時半 九時一刻 |
| 金城 | 青春 | 二時半 五時半 九時一刻 |
| 新光 | 劫車奇案 | 三時 五時半 九時一刻 |
| 巴黎 | 羅宮綺夢 | 二時半 五時一刻 七時 九時一刻 |
| 上海 | 傀儡 | 三時 五時 七時一刻 九時一刻 |
| 北京 | 裝修暫停 | 二時半 五時半 九時一刻 |
| 光陸 | 凱絲女皇 | 二時 五時半 九時一刻 |
| 融光 | 英雄美人 | 三時 五時 七時一刻 九時一刻 |
| 黃金 | 花歌舞團 | 三時 五時 九時一刻 |
| 東南 | 賢慧的人夫 | 二時半 七時一刻 九時一刻 |
| 光華 | 女兒經 | 二時 五時半 九時一刻 |
| 中央 | 泰山之王 | 二時半 五時半 九時一刻 |
| 新中央 | 漁光曲 | 二時半 七時 五時半 九時一刻 |
| 明星 | 女兒經 | 二時 四時 七時 九時一刻 |
| 華德 | 路柳牆花 | 三時 七時 九時一刻 |

## 聯華通訊

㊀吳永剛「神女」成功後、其繼續作品「小天使」、定由王人美等主演、

㊁譚友六近編「秋扇」、題材新穎、由譚自導、男女主角擬定由黎莉莉・陳燕燕・鄭明擔任、

㊂洪警鈴為收房租之典型人物、近聞洪在「無愁君子」中將一躍而為房東、

㊃盼秀岑主演之喜劇短片「徵婚」、為莊國鈞導演、此片早經攝竣、將來與「無愁君子」同時公映

▼代郵　有客詢崔老愛者請示通訊處、

全世界，有太陽的地方，即有
虎標萬金油
銷路之普遍
藥力之靈驗
可證
內外各病
採服俱宜
備此一藥
四季無憂
傷風感冒。於臨睡時。以此油搽頸部四週。額角鼻孔等處。略飲薑湯。再服虎標頭痛粉一包。次晨即愈。
本外埠各公司各藥房各洋貨雜貨煙兌店一均有代售
虎標永安堂滬行
(新新公司後面)[illegible]電話九三一五九

南京路‥冠生園飲食部‥應時上市
魚生火鍋
什錦式……一元半起
分盆式……一元二起
北菇沙鍋鴨
東方風味味清而香且富滋養
每鍋一元二角

先施 永安 新新 麗華 福安 五大公司聯合犧牲
大贈送·美容品
曲線美
每瓶原價一元半 犧牲價五角一瓶 買兩瓶送一瓶：每瓶盒內再附一元五角三角二角一角巨額贈券
‥‥祇有最後七天‥‥

## 時報播音講稿欄

國語應用職業

(瑞甫譯)

(永生廣播電台週率一〇八〇)(十一月二十四日下午五時三十分講)

總溫習

VOCATIONAL ENGLISH

(Reader)

職業英語讀本

(賀敬周)

(每日上午六時三十分下午五時三十分)

十二月一日起開始教授

練習題每天登載本欄

教本上海經售處：時報館營業部 福州路(神仙世界原址)；永生廣播電台 南京路(先施公司對面)；東新書店 老西門口(陳英士紀念塔前)；作者書社 福州路(山東路東首)

| | | |
|---|---|---|
| 世界 | 香雪海 | 三時 六時半 八時半 |
| 山西 | 黃花園 | 三時 七時 九時 |
| 威利 | 殺身成仁 | 二時 五時 九時一刻 |
| 榮金 | 雙珠鳳 | 三時 八時 |
| 辣斐 | 放光彩 | 二時半 九時一刻 |
| 東海 | 黃金時代 | 二時 七時 九時 |
| 虹口 | 十七號警車 | 二時 五時 九時一刻 |
| 天堂 | 歸雄圖 | 二時 七時半 |
| 蓬萊 | 紅樓春夢 | 三時 六時 九時 |
| 浙江 | 香雪海 | 三時 七時一刻 九時 |
| 萬國 | 三俠客 | 三時 七時 九時 |
| 共和 | 香雪海 | 三時 七時 九時 |
| 四海 | 體育皇后 | 二時 七時 九時 |
| 卡德 | 殺迷傳 | 三時 五時 七時 九時 |
| 九星 | 救場鬧地 | 二時 五時 九時一刻 |
| 恩派 | 春宵曲 | 三時 七時 九時一刻 |
| 百老 | 美人艷舞 救國之王 | 七時 九時一刻 |

今日江灣賽馬
本會第二〇五期賽馬定於本月念四日及念五日兩天在江灣跑馬場舉行每天各賽九次均於下午一時起賽
搖彩套頭票
每天每套洋十五元可向本會預購
靜安寺路七二三號萬國體育會啓

「努力加餐」
人們寫信往往勸人「努力加餐」此種辦法某學者曾譏其近乎不智其言雖似有違習慣卻亦不能謂爲毫無理由何也以此學者顯然知道食慾不振之人其所需以增進其胃口者不在於勸勉而在於設法調整其臟腑促進其消化與排洩機能也此調整臟腑促進消化與排洩機能之工作正是韋廉士紅色清導丸之能事遍環球各地已有千萬人因肝木不和胃腸失職而患食慾減退身體不健者由此丸治愈矣四川郫縣花園場郵寄代辦所張香浦君來書云「鄙人患頑固性便秘飲食減少痛苦萬狀後服韋廉士紅色清導丸即覺大便暢行食量激增康強勝昔矣」清導丸統治肝火上升疾病頭痛膽汁不化口氣惡臭面目紅瘰等症各部大藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力不收

南京路浙江路東
中華百貨商店
特別大減價
姊妹絨每尺特價八角八 (綢緞部)
二四頁毛葛每尺四角八分
芬芳綢每尺三角二分
意國花呢每尺一角八分 (疋頭部發售)
德國紋皮男裝皮鞋每雙六元五角
英國BB名廠老牌絨線每磅二元九角半 (加送織針一副)
女裝真蠶絲舞襪每雙一元 再送一雙 (祇限今天)
女裝純羊毛襪每雙一元 加送上等繡花巾半打
衛生袜每條八角 買一條送一條
男裝毛衫每件一元四角半
男女羊毛手套每對四角五分
各種上等呢帽照碼八折
二號老牌熱水袋每只九角

好消息
真正老牌品海香烟
每十支包僅售銅元十五枚

CH-38
永泰和烟草股份有限公司總經理

商務印書館 本週出版新書

農家副業（農學小叢書） 李乃垚 袁鍾楨著・（三版） 一冊三角

造林要義（百科小叢書） 陳植著（二版） 一冊二角

材料強度學（工學小叢書） 陸志鴻著・（三版） 二冊一元

日知錄（國學基本叢書） 顧炎武著・（三版） 二冊 二元四角

千首宋人絕句 嚴長明編（二版） 二冊 一元

作文述要 周侯于編（二版） 一冊 四角

清史綱要 吳曾祺編（二版） 二冊 一元

標準漢譯外國人名地名表 Proper Names with Standard Chinese Equivalents 余祥森等原編 何炳松等改編（二版） 一冊 一元六角

（附註）本廣告內所列版次係就本館復業後重版者有・符號者其加大數者係複業後初版書之重版者

805

ENGLISH WEEKLY New No. 109

英語週刊 新出版 一〇九號

◀本號要目▶

Railways and Commerce
Meredith's "Dirge in Woods"
Letters by Men of Letters
Miscellaneous Bad Sentences for Correction
Commercial Conversation
Stories from Shakespeare's Plays
The Skylark's Spurs
Exercises in Sentence Mutation
A List of Common English Antonyms
Weekly News

每冊五分 預定連郵費 半年廿五冊一元三角 全年五十冊二元五角 郵局均可代定

商務印書館

816

中國速記學

這是學習我國速記技能最文合實用之專書

蔡錫勇 蔡璋 合著

定價六角 特售八折

本書爲我國速記學之最先發明，業經前清資政院、民國參衆兩院、國民政府立法院等機關，實地施用，認爲滿意。內容包括：（一）速記字母，即爲速記所用的基本字母；（二）速記拼音法，則敘述各種拼音使用法；（三）速記符號，敘述運用符號應具的知識；（四）速記連書法，敘述速記連書之技巧。凡速記學上的一切知識，包含無遺。

中華書局印行

（甲462）

有正書局最新出品四種

珂羅版精印趙松雪寫雪賦墨跡一冊定價一元六角 蔡松原畫洲一冊定價一元 清湘老人書畫稿墨妙第一定價一元 清宮藏十冊人物臨本定價六角 上海四馬路南京太平街有正書局


張鵠聲律師受任徐昌榮君常年法律顧問並代緊要啓事

本律師受任徐昌榮君爲常年法律顧問、嗣後如有侵害徐君名譽及一切權益者、當盡依法保障之責、並據聲稱本月二十二日時報登載製造紅丸新聞一則內有涉及昌榮之處閱後殊深詫異、查昌榮經營商業安分守職、根本無製造毒品之事、因秉性耿直、故積怨讎在所難免、除呈請當局徹查外、深恐各界不明眞象、爲特委請貴律師代表登報鄭重聲明等情前來、爲此合代登報聲明如上

事務所 愛多亞路南洋兄弟煙公司二樓 電話八八八八五

上海電車有限公司 公共租界 通告

爲發給新息單通告事、茲定十一月三十日起、凡本公司股東、請至本公司或蘇州路第一八五號本公司總辦事處、或上海滙豐銀行索取編號格式單填就兩份、與所有息單調換證一併存交本公司總辦事處此告

上海總理兼秘書 伊文

一九三四年十一月廿二日

史量才先生追悼會籌備處啓事

史量才先生致力社會事業、不幸於本月十三日在杭返滬途中遇害殞命、噩耗傳來、良深悲痛、茲由本會等發起追悼大會、以表哀忱、已推舉上海日報公會、上海市臨時市參議會、上海市地方協會各團體籌備、如有同情贊同加入者、請於本月三十日以前通知籌備處爲荷、此啓

霖記木行遷移啓事

本行因五馬路房屋不敷分配、現已擇定法租界愛多亞路九十七號、業經裝修完竣、准於本月廿五日遷移新址以後、惠顧諸君、請至上開地點接洽爲荷、恐未週知、特此通告

電話八二三三九號 電報掛號九九九二

交通銀行香港分行開幕公告

本行香港分行定於十一月二十七日開幕、特此公告

交通銀行啓


百靈牌 鵝掌瘋藥水

經售處 北四川路老城隍廟 永安公司 四馬路 先施公司 各分號 中法藥房及各分號 中西大藥房 南京路 ……

一瓶見效、多至三四瓶、包治除根、如不見效、包退還洋、治皮膚裂開、手背等症、……每瓶大洋一元

上海法租界貝勒路西門路口均益里…

兒童體質嫩弱，老人氣血日衰，故於營養方面應格外注意

五洲 乳白 魚肝油

地球牌 麥精 魚肝油

維他命含量最爲豐富，助長發育造成健全之基礎，兒童服之能堅強骨質，老人常服，能補益氣血，卻病延年，洵老幼必需之營養品也。

乳白：大瓶一元七角五分 麥精：大瓶一元六角 小瓶八角

五洲藥房發行


## 「將來決與打陰間官司」 憤語認真 拒絕入門

### 再見法庭 女求同居男求離異 義泰錢莊小主夫婦

提籃橋義泰錢莊小主姚宴平、娶徐鏡清爲妻、迄已六年、因姚身體傴僂、而生理上復有某種關係、故徐氏雖久與配偶、僅徒具夫婦名義、於無閨房之樂、該氏抱此苦衷、有懷莫訴、致伉儷之間、

**漸萌惡感**

日久益深、今夏徐鏡清乃延律師對其夫姚宴平提起別居之訴於第一特院、並請判令被告給付贍養費十萬元、初審結果、原告敗訴、徐氏不服、即向高二分院上控、由該分院傳訊之下、婉轉勸令雙方和解、當時徐氏因法官殷殷勸導、未便固執、而隱衷復難自白、祇得

**忍痛撤回**

上訴、允返夫家同居、惟當庭曾作憤語、謂陽間官司打不贏、將來決與打陰間官司、姚宴平之母及其叔祖姚錦榆聞徐氏出此憤激之言詞、深懼他日徐氏歸來、演成不測之慘劇、故嗣後雖由宴平岳母兩度親送愛女同姚家、而姚錦榆及宴平母均

**拒絕容納**

徐鏡清乃續延律師再控於第一特院、所天姚宴平履行同居之義務、並請求判令姚錦榆准許宴平與徐氏同居、而宴平則以其妻不敬尊長等情、亦延律師具呈該院民事調解處、請求

**調解離異**

昨晨除訴姚案由徐長𡚱推事開庭傳訊、原被兩造均未親自投案、由雙方律師互相陳述一過、余推事諭令改期十二月六日上午九時傳原被告到案再訊、


麗華公司

特別大減價

綢緞部 正頭潤幅國產絲絨每尺一元半至二元 買一尺加送一尺

時花芬芳綢每尺二角八分 純毛新花呢每尺三角 各色眞絲盛澤紡每丈八角

糖果部 奶油櫻桃大蛋糕 昨價每只二角 今天買一只送一只 （九時起發售）

省煤耐用 經濟火爐

加厚濟衛牛衣每件五角 眞紋皮絨裏男手套一元半 卡其司棉毛衫連褲每套二元半 今天特價每只四元半

四樓 新花展覽

新花綢緞數百多種 馬利絲絨旗袍料六元半 新花毛葛旗袍料二元七角 以錦地綢男袍料每件五元

88×69 鴨絨錦被每條十七元半 上等全毛車毯每條四元九角半 廣東無核木棉花二磅九角 羊毛女童外套每件三元 男女童大衣每件三元八角半



花難常好 月不常圓 惟有美麗牌香煙

始終如一 久盛不衰

美麗牌

有美皆備 無麗不臻

華成煙公司出品


● 聯指所徵求人才 ●

上海職業指導所、昨受本市某職業學校委託、物色機械科主任一位、以國內外大學機械科畢業者爲合格、月薪一百廿元、本人具通…有經驗者…【以下數則因印刷模糊大部分難以辨認】

某紡織公司、物色紡織…色印花人才一位、以富有經驗能耐勞苦者爲合格、月薪廿…、供膳宿、某…公司、物色…職員一位、不分性別、能操英語與外人接洽者爲合格、月薪二十元左右、供膳宿、某…酬勞…通曉…一位、以能…爲合格、月薪…至十五元、供膳宿、某…、…一切管理員一位、以有計劃…能力者爲合格、待遇…、某君托聘…教師一位、以有實際經驗者爲合格、每星期上課二十時、…月送…十一至十五元、某君物色…、有…、某工廠托…一人、…某…、…托招學徒一人、…格、以上各職、如有自問能力可勝任者、請向華龍路八十號該所面洽云

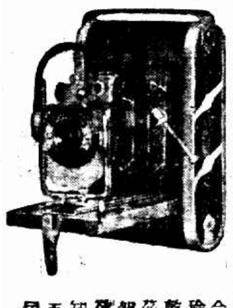
● 時代漫畫第十一期出版 ●

上海福州路…平街東首時代圖書公司發行之「時代漫畫」第十一期、已於二十日准期出版、材料充實精警、編排新穎悅目、每冊原價二角、現在廉價期內、祇售一角五分、各埠各書局均有代售、並聞該刊徵求國內外政治經濟、社會各種時事消息、以便該刊編輯部製成漫畫或漫文、…以饗閱者、一經採用、即酬…從豐云、

白嫩去斑

（面友）乃最新式美容品、搽後皮色立刻白嫩、尤能除雀斑去縐紋、各埠藥房商店出售

贈送攝影機



今運到大批德國照相機、精巧玲瓏、攝影術最新發明、照相乾片一打、暗房可作白天沖洗、茲爲推銷起見、特辦樣機十架、並攝影術一份、不取分文、有欲擇領或索閱樣機者、請速函知、贈完爲止、郵票五分 蘇州護香塘八號蘇民新閣耐齡傘處

逸園 亞爾培路

今晚八時半起賽

下期大賽 每逢星期三、六晚八時半照常舉行

電話八二一〇七、二四五

贈遺洩古方

治遺洩早洩失眠夢遺腰酸腿軟等症、經驗屢試、鄙人以古方…、合藥製成、凡患者請…、寄上海法租界…路…號…、即寄

一切瘋濕骨痛渾身骨節痠楚等症．如屢醫屢藥無效者．請即購服良製雜牌．

骨痛精

一經試服 奇效立見

上海四馬路北濟華堂藥房發行

每瓶一元 寄費加一 藥房均售

外埠 鎮江 南京 蘇州 無錫 均有分售

# 三友實業社最後一星期

大廉價

光陰荏苒 轉瞬即逝 惠顧諸君 務請捷足

今日犧牲品

26平等布 每尺八分

美術領帶 每元五條

南京路 石路西首

# 明華綢緞商大減價

全部應時花色綢緞 由對折起

維也納毛葛 原價每尺一元四角五分 減沽五角八分

新花時代綢 原價每尺一元八角五分 減沽八角八分

印花毛葛 原價每尺六角 減沽一角九分

各色軟緞褲料 每條九角九分

時裝部 各式新裝旗袍婦女大衣 做工高等價格比衆便宜

二樓衣料市場 各種男式女式衣料應有盡有 花色齊備貨好價廉 購請從速

優美英國名廠出品舊火磚最後削價廉售

本號出售之火磚係自來火行採下者英國名廠出品早經中央研究院工程研究所採用並承已經購甲之貴戶各大工廠許爲價廉物美現因新廠工程結束在即欲將出清存貨起見特不計成本再行削價每磚有各大工廠如欲購辦者請從速惠顧爲盼以免向隅今定售每塊價洋四分至五分其他作色貨多不及細載倘有惠臨時請駕臨本號看貨面洽勿交臂失之

德昌號謹啓

西藏路七二五號 電話九五七八五號

君欲得健康美乎 君欲君之皮脂細膩滑澤如少女乎

速服 鐵質壽身酒

分單純及含砒兩種專治男女各種血虧症病後失調萎黃貧血血毒不清髮枯髮落濕毒癬疹性質和平同化最易服後使人血氣充盈精神煥發含砒者功能滋養皮膚預防皮膚病

備有樣瓶 如蒙函索 即寄

中國總經理

上海德商禮和洋行

本外埠各大藥房各大公司均有出售

唐拾義久咳丸

●功用說明●

一治肺癆咯血之咳 一治喉痛聲嘶之咳 一治老人虛弱之咳 一治流行時疫之咳 一治喉癢痰塞之咳 一治胸痛脅痛之咳 一治脊虛体弱之咳

一治夜不安眠之咳 一治童子百日之咳 一治胎前產後之咳 一治四時感冒之咳 一治新舊諸病之咳 一治胃弱衰弱之咳 一治酒色傷損之咳

一切日咳夜咳中氣咳單聲咳白痰咳黑痰咳無痰咳帶血咳破傷咳潮熱盜汗咳心跳氣喘咳雖經日久不愈之劇烈咳症服之無不應驗如神誠治咳之聖品也

每瓶一元二角 世界各埠均有經售

上海有馬路角 父子大藥廠發行

癩梅濕癰 瘡

一面服 風行全球的 哈蘭士

一面搽 指日可愈

大盒一元小盒四角樣盒二角

太和藥房 上海四馬路 發行 各埠藥房均有出售


浦東永興洋行打包廠到滬提貨

## 夥友中人計被騙巨款

五金捐客潛逃…不知情 錢莊主稱

朱福祥交出元保

浦東陸家嘴法商永興洋行打包廠買辦秦子煒、於本年五月間、由五金捐客榮昌年之兜攬、向浙江路六七一號吉豐鐵號定購裝箱之鐵皮計洋六千七百元、平日間取貨之手續、均由秦付款後、再向吉豐鐵號調換提單、提取貨物、至本月二號、尚餘價洋四千一百零九元之鐵皮未曾提取、秦乃於是日下午派夥友蔣瑞夫持存摺一扣、乘輪至南京路外灘碼頭、

**正在登岸之際**

詎捐客榮昌年已在碼頭等候、乃與蔣接談之下、當詢將款帶來否、蔣答帶來、二人乃且行且談、據榮向蔣聲稱、該項鐵皮之提單已向上海銀行抵押、今既欲提貨、須向上海銀行贖回提單、乃囑蔣先往上海銀行稍候、彼當隨後就來、

**言畢分道而去**

蔣乃至向有往來之寶大裕錢莊換得四千一百零九元之莊票一紙、即赴上海銀行守候、未幾榮亦至、尚有一穿西裝者隨後而來、榮乃代為介紹、指西裝者即屬吉豐鐵號主人潘姓、今可將款交出、俾得掉換提單出貨、蔣當時

**信以為真。**

遂將該莊票交給榮昌年、由榮轉交與潘、潘持票即入上海銀行內室之玻璃門、蔣與榮則候於室外、因久候未見潘出、蔣當向榮詢、而榮言語支吾、未幾或潘已回店、容以電話詢問、即同至該銀行電話間、詎一瞬間、榮忽亦失踪、至是蔣始悉被騙、乃急以電話請示於買辦秦子煒、秦由報、復以

**電話。通知。**

寶大錢莊止付、據該莊聲稱、莊票已由同慶錢莊到來照過、並已劃去二千元云云、秦乃會同蔣瑞夫先往吉豐鐵號調查、得榮所言各節、盡屬子虛、即折往同慶莊查詢、據稱此項莊票係受向有往來之昇泰號囑托代收、嗣查得昇泰號設在勞勃生路六合坊一千一百另八號內、係無錫人朱福祥所開、又往朱處

**調查。一過。**

遂投總巡捕房報告、飭派華探長宋秉正西探長貝賓往查之下、乃稟請第一特院、簽出傳票、於昨晨將昇泰號主朱福祥傳至刑二庭、據捕房律師錢恂九陳述以上情形、並稱據蔣瑞夫向捕房聲明、被告朱福祥即係冒充吉豐鐵號主潘某之人、即榮昌年已

**逃避。無蹤。**

業經捕房稟請鈞院出票通緝云云、對被告則依刑法三六三條起訴、又據蔣瑞夫供明被騙情形、並當庭指明朱福祥即係當時冒充潘某之人、故實係共同詐騙、又據秦子煒之弟秦子祥投訴一切、至被告朱福祥亦認冒充吉豐行主、惟稱我與榮昌年向有貨物往來、已有數年、昇泰號係我

**個人。所設。**

因平日間榮曾數次以莊票向我貼現、故此次榮持莊票來兌、我即以現洋八百元及另向同慶錢莊支取三千元交給、另有三百元係扣還榮之宿欠、不知詐騙、並延蔣葆薰律師代辯、黃推事核供、諭朱交一萬元保、改期七天再訊、


贈智慧拼圖

現代有趣遊戲…（小字不清）


## 小說 春城歌女（二八六）（李薰風）

此恨綿綿幽魂歸地府 餘情娓娓愛侶走他鄉

第十回

醉鬼張七說到這裏，他把那左手一揚，伸了一個大指出來，以示欽佩之意。王老好見他一提田夢北，竟爾如此形容，心想那們此來一定不虛，田夢北算是無意間，交下了真朋友；就微微一笑道：「七弟，人家姓田的，對咱們不錯，咱們哥們對待人家，也不應當含糊，為朋友，是要在危難處，一下困窘住了，才顯得出來朋友。現在姓田的在難處，業已捉住區署去了；七爺，咱們不好意思不管管罷。」王老好出語驚人，那醉鬼張七也給他沒頭沒腦，弄得一呆。連忙笑道：「老大哥，這話是怎麼說呢？咱們哥們可不過繞脖子的，這是甚麼意思？那田大爺又何以會進了區署？」王老好見他關心，自己便不再和他搗鬼，句句實，一些不藏私，把今天田夢北被捕的情形，都告訴他了。又說道：「七弟，你在這城裏是七爺老兒，地面上熟極了，我實在想你一籌，你能夠出去打聽打聽，田大爺到底是甚麼罪名，給那白健明用了多大的力氣，一下子就捉將官裏去，性命有無危險，怎麼樣可以救他一救。七弟，你看在朋友的分上，想想法兒罷。」張七聽了，也弄得驚訝不定。說道：「你們真是誤事，既是看出來，何不快快的走開，必要弄到現在的地步，人提了去了，成了官事，總不如逃出去的好。這真是不好辦呢。」王老好聽他深恨自己逃遠，自己也無暇分辯，祇是央他快些去無法中設法，救出人來才好。張七搖頭道：「若要救他出來，憑勢力，咱們鬭不過人家，就算辦不到，現在先去打聽打聽根底，從他方入手，想想方法，倒可以的。你等我出去一趟，就知道了。」王老好見他決不推辭，一口慨允，自己此行不虛，非常痛快。


# 嘉寶牌香烟

科學製法 蒸空抽氣 贈品豐富 裝璜華麗

每聽大洋四角

中國福新烟公司

# 兜安氏秘製保腎丸

背痛腰痠風濕痛為腎虧之警告切勿輕視若不治愈非特痛苦纏綿而且疾病叢生其最有效最對症之藥當推兜安氏秘製保腎丸此藥強腎清血專治腎虧各症萬無一失請速購服試看收效之如何迅速

各埠藥房均有出售 上海江西路四八九號兜安氏西藥公司

台電播廣興華座假時九至時八一刻上午 每日 呼號XHHP 週率一二六○ 芙蓉歌詠之辦主 雪雪女士包 送播 唱歌 日目

# 弟兄倆浴血一死一傷不見兇手

民國路崇德坊昨晨發生離奇凶殺案……

## 破窗下樓大呼救命　手足相殘・被人謀害？

張萼華身上七處受傷　其弟頸項間一刀殞命

實甲張萼華、現年二十六歲、弟光洲、現年十八歲、係同胞弟兄、籍隸河南開封人、弟兄二人賃居於法租界小北門民國路崇德坊二十四號魚販甬人戴永湘戴陳氏母子家二層樓亭子間、已近二年、每月房租大洋八元、光華前在四川路三十三號企業銀行二層樓(一)八號房間國民政府交通部上海航政局任事、不久停歇、後告失業、光洲前在某大學讀書、近來

### 輟學閒居

昨晨時許、光華半夜從亭子間樓窗跳出、躍至二層樓天井上、大呼救命、井稱有人開亭子間破窗而入、將伊兩人殺害、以致昏迷臥床、時樓下睡夢中聞聲驚醒起視、見華滿身血污、情狀可怖、詢彼何事、光華不答、樓下房門、直奔下樓、大聲呼救、井謂樓上有殺人凶手、當時被二房東即向附近站崗之第四五五號崗華捕報告、華捕來、即登樓打開二層樓亭子間房門入內、即見光洲臥在牀上血泊中、頸上尚留劈柴刀一柄、鮮血尙似泉水湧出、後部與頸項已經切斷、祇有少許皮肉相連、慘不忍睹、即報告該管捕房、立派中西探

### 馳往勘察

斯時光華亦仆倒地板上、全身被砍中七刀、計在頭部上頸項左耳等處、遂將受傷人、急送仁濟醫院醫治、並通知同仁輔元分堂、派人前往將光洲尸身舁入驗尸所、一面中探在房內搜查、又抄出牛肉尖刀一柄、兩同留在尸身頸上之柴刀一柄、一併帶捕房、候於午後、報請第一特院檢察處、委派王檢察官偕法醫、及書記官莅所、驗明尸體、升坐……

包車夫住、今坐在車上之男子下車、其身畔劫去鈔洋一百元、飛奔而逸、

、得到此案眞相、又認爲法醫檢驗、察驗此案發生後、非常注意、特由王檢察官於下午二時許偕同捕房探員赴仁濟醫院驗斷、而受傷之張光華人仁濟醫院醫生稱之傷勢包紮後、旋又移往白克路寶隆醫院診治、據、王檢察官偕法醫驗明等於出事處各斷定、轉往寶隆醫院向傷者檢驗傷痕、並詳問出事情形、口供、至死者之尸身、昨日下午經捕房拘照後、即由同仁輔元分堂棺殮、今晨運往浦東掩埋葬、

### 上樓察視

並無兇手、查察勢屋前後門、關閉甚緊、兇手何從入內、情節殊屬奇離、口派通班探目從嚴調查、務期水落石出

## 同福輪失踪已沉沒

### 船員等四十三人遇難

家屬組善後會

同安公司經理已赴日交涉賠款

同安輪船公司之同福輪、噸數爲二千三百五十噸、租給日商、於七月廿六日由本裝木材赴大連、於本月二日駛高麗洋面、忽遇颶風、當由船主拍電求救、日本海岸電台接電後、即通知承租該輪之村尾會社、派輪前往施救、但杳無蹤影、同時附近洋面各輪接電後、首先趕往搶救、結果已於出事地、現航業界證實該輪確已沉沒、茲該輪裝有無線電、自失蹤後、迭經呼呼、終無回音、迄今業已廿餘天、毫無消息、確已沉沒無疑矣、該輪船員船主共三十二名、計船主大副二副各輪二輪機員大副二名、水手頭目二名、水手六名、舵工四名、生火頭目一名、生火六名、下手三人、飯司務兩處五名、加油一名、管車一名、下手一名、大司務四名、此外村尾會社之押船日籍人員一名、總計四十三人、因此遇難、同安輪公司經理李某即以該輪曾向日本保險公司投有保險十二萬元、故已親赴日本、向保險行交涉賠償保險費、一方與船員家屬商議、組船員家屬善後會、並通知海員工會、輪機員工會、駕駛公會、水手生火公會等團體、請求援助、交涉撫卹賠償、該戶中海員各團體指導設立家屬善後會、進行一切、

## 盛常了　一案方

### 遺棄

又有人控告　定今日開審

三年餘、全以年齡感情不合破裂、兩人遂即分離、由殷代聘人賽格、延律師代理向法院起訴遺棄罪控告殷某、經時一日法院開庭、殷以上午七時開庭、殷因和解無效、由殷上訴、自訴案發又經玉泉書、延律師、呈具狀特二法院刑庭、自訴遺棄罪、法院准狀、已發傳票、傳知被告、定於今日下十二時在第二刑庭審理、該案大約由刑庭長毛灝向君承審、

現寓法租界貝勒路一號……濟宮係武進人、在官場、少係縣城常、前與住在……

## 特別巡捕家

### 遭三盜搜劫

英人毛寶、服務自來火公司、並充公共租界工部局警務處特別巡捕、家住狄思威路爾心里三十號、雇用男女僕各一、男僕名陳以弟、昨晨……

### 新碼頭盜警

新碼頭一〇三號彭姓家、前日上午十一時許、突來盜匪四人、袖出手槍、劫得鈔洋四十餘元、金鐲一付……

……家、早以門有人詢問、謂係毛廣光生有事、請伊留一字條、約巧弟日盜盜即一擁而入、連見狀不妙、大聲呼救、被盜出鐵器擊傷頭部、鮮血直流、盜匪見勢、開始劫掠、當時劫去自備手槍一枝、銅質煙匣及鈔洋等共值四百餘元、仍由後門而逸、旋經捕房報告、本報附近警所、一面報告探……

## 杭州昨夜盜警

杭州廿三日電、今晚九時廿分、下倉橋六十號黃泰興雜貨店外突來一盜、穿黑衣黑呢帽、向店堂內……逃走、盜匪入店、搶去鈔票十八元、角票三元、出門向地營弄逸去、警察趕至、已無從緝捕、旋於彈殼、知匪所持者爲一木殼槍

# 路劫匪拒捕

方浜橋白晝駭人事　路過中流彈……

昨午十二時許、有盜匪數名、在華界西門方浜橋肋勒路附近、攔路劫一行人身上所帶之現鈔二百元

被劫者爲法租界黃河路一百七十七號永森泰烟店內之徐祺生、當被劫時、大聲呼喊、由西門公安分局巡警聞訊趕到、向盜追趕、經過方浜橋時、盜拔槍轟擊、巡警亦

## 華盛燈泡廠主婦傷勢重

還槍擊之、結果流彈命中行路婦人何吳氏

### 流血

倒地、開槍之盜、卒被警拘獲、帶入局中、供名劉泉生、直認搶劫不諱、至於受傷之何吳氏、送入醫院醫治、

### 彈中

臀部、從後射進、由前突出、氏今年二十一、夫名何忠泉、在虹口鴨綠路開設華盛燈泡廠、傷勢甚重、恐有性命之虞、

## 冀北發現時疫

### 殞命　已死者百餘人

患者二三小時

天津二十三日中央社電、冀北玉田縣附近各田莊發現時疫、傳染極速、患者明痛發燒、遍體拘攣、二三小時即斃命、近一週內因是致命者不下百人、幼童婦女居多、

## 銀樓盜劫

昨午二時五十分、東熙華德路六百十五十七號天寶成銀樓突來穿銅匠裝之中年男子一人、聲稱需購赤金線戒、店夥當將重一錢六分九及重一錢九分四之線戒各一只、任其揀選、詎彼竟將兩戒攫取出門圖逃、

## 莊源大小開等宣告無罪後

### 警務處再向最高法院上訴

法租界愛多亞路……號……會計師事務所劫案中嫌疑人王祖明・莊源孫・汪運友・唐慶岳等四人、自經捕房拘捕移解特一法院、起訴審訊結果、判決四被告宣告無罪後、警務處不服判決、向江蘇高等法院第二分院提起上訴、被告人……等……判決上訴駁回、各情已誌本報、茲法警務處接到高三分院判決書後、表示不服、已提出理由、且狀呈三分院、向最高法院提起第三審上訴、被告人……

## 富商之子控告

# 女學生竊欵

寄母證明存摺係父親予子……有兄妹關係而並不認識

現在梅白格路坤範女子中學肄業之女子方仁璋、係現住新大沽路四九一號粵籍婦人郭方氏之過房女、其寄父郭子平、係旅滬粵籍富商、民國二十一年間病歿滬寓、當其寄父臨終時、曾給仁璋二千元求學基金一千四百元存摺兩扣、現金六百元、郭子平有子名華堂、年近不惑、向在原籍經商、在滬時間較少、近來郭華堂來滬稽查其父遺產、謂有千元存摺被方仁璋偷去、乃延律師以竊盜罪控告方仁璋於第一特院刑事庭、昨午三時許、由葉推事開第五刑庭傳訊、兩造均准時偕律師到庭候訊、據自訴人郭華堂供稱、被告方仁璋與吾素不相識、先父於民國二十一年間病故滬寓、她竟乘機竊去存摺千元、她說係先父之過房女、有何憑證、她對竊去存摺之事、並不否認、請庭上辦她罪、繼據被告供稱、民國二十一年間、寄父給我二千元學費、寄母知情、錢係寄父贈予、郭華堂無權干涉、後由郭方氏證稱、方仁璋係吾過房女、存摺的確是亡夫郭子平生前贈她、訊至此、葉推事諭令辯論後、遂宣告終結、定期本月三十日宣判、

## 紹興廈履鄉

### 連劫三家

紹興訊、八區廈履鄉之下澤墩地方、二十一日夜半十一時許、忽來盜匪三十餘人、挾有手槍及土槍者、約六七人、餘則僅持尖刀木棍等物、先入粵民官姓胡姓家行劫、但此二家、劫去現洋三元、大閣銖四隻、及白米數斗、乃轉入同村之宋瑞興家、該姓家境較裕、劫去現金衣飾、約共失贓二百餘元、各匪遂宣家塢方面逸去、

……將其拘獲、僅抄出線戒一只、押候今晨一併送法院訊辦、

……錢店……出店……、……拘捕……

## 少婦思親

### 歸心如箭　忽然仰毒求死

### 催命符　丈夫的信成了

少婦吳美珍、年十七、武昌人、住本埠法租界貝勒路恒慶里廿二號、於昨日下午一時許外出、二時返家、迨晚九時許、經人發覺已吞服鴉片、口流白沫、奄奄垂斃、厥狀至慘、當由鄰人張勉仁陪送寶隆醫院、並圖盡原委、據張勉仁語人、謂其夫胡睦修在福建第二師第八旅任參謀之職、胡與吾爲友、恐美珍在滬乏人照料、故託吾隨時關切、平時美珍思念父母甚殷、歸心如箭、曾迭次致函乃夫徵求同意、總未邀允准、聞今日又得夫函、其所以出此下策、似難如心願使然、

## 四鎗不中

昨晚七時四十分、嘉興路捕房派中西巡捕數人、在周家嘴路一帶檢查行人、含至新川浜路附近、有一黃包車迎面而來、上坐一着藍衣黑帽者、形跡殊可疑、即上前喝令停車檢查、詎車上客即躍下、反身而逃、捕等知非善類、在後追趕、並舉鎗連放四響、均未命中、因時在黑夜、遂被兔脫、後在地上拾得該逃客棄下之手槍一枝、當即帶回捕房報告、

可疑之車上男子已拋棄鎗逃

### 單身盜攔劫

昨日下午六時許、有一盜匪、手執手槍、在北河南路天潼路口、將一……

# 紅顏白髮偕老難期

桑志傳扯住少婦指爲捲逃　程玉書謂濟凌虐內而出走

### 自言中學畢業父爲道尹不幸淪落

閘北新聞公安分局崗警、前日下午二時許、帶進一六十二歲老翁桑志傳及少婦桑程氏二人、爲捲逃尋獲一案、

### 據

桑志傳供、甬人、住大沽路昌運里五十八號、去春憑媒娶程氏爲妾、已生一子、不料今年二月間該氏捲取衣飾洋六百元潛逃無踪、現經查悉係遭什治下長安路新盛里二十二號名王命生者所姦拐、今將來閘北、令該氏回去、詎王命生膽敢出面阻撓、並向民行凶、故鳴警拘究、王即逃逸、

### 據

少婦程氏供、因遭凌虐故出走、並無捲款行爲、現不願回家、當經詢解公安總局核辦、又據氏語人、閨名玉書、二十一歲、原籍湖北大冶縣人、父程維賢、做過道尹、母吳氏、廣東人、我生纔四月、父即病故、至六歲時、過繼與西婦夫國人李畢(譯音)爲養女、經李撫養長大、在江西南昌中學讀書畢業、未畢業前、李亦去世、時生母已返廣東故畢業後、隨生母東歸母無着、祇得在廣東暫住、後在廣東幼殘病院(現改中山醫院)覓得一看護之職、去年春間、被小姊妹邀來上海、轉赴杭州游玩、旋返滬在閘封路金水里十號租屋暫住、遂與老翁桑志傳相識結合云

## 服毒女子

原因口角

本市女子陳巧英、十八歲、家住厦門路八十號、昨晚與細故與母發生口角、後回家、動輕生之念、背人吞服鴉片自盡、至午夜十一時五十分、經家人察覺、立以電話報告救火會、由救護車前往將巧英車送廣仁醫院救治、

## 火燒汽車傷人

西藏路愛文義路附近、昨晚八時四十二分、有第一四八三號之汽車失然起火、即經救火車前往撲熄、但汽車夫已燒傷、臂、背後紅十字會醫院、

## 獨身理髮匠

### 死因不明

徐宗隅四林寺在中山路口六十號住有理髮匠謂得安(五十歲籍江人)、孑然一身、並無眷屬、前日終日……

白雪
質柔香清　色白如玉
空盒一只可換
嫦娥香皂一塊
永和實業公司
各處均有出售

心胃肝氣痛
(衞生試驗所化驗農商部給狀褒獎)
立刻止痛一瓶斷根
此丸安心止痛平肝健胃專治肝胃氣痛雖遠年不治百藥無效者包於半分鐘內止痛順氣百發百中一瓶斷根永不復發
●每瓶一元二角●雙料加倍外埠函購寄費加一郵票通用
上海貴州路(新光影戲院西)寧波路口●同仁醫藥所總發行所

花柳病簡論
……

眼鏡
吳良材出品上等可靠
品質・製造・驗光・設備・二百十五年來，握全中國眼鏡界最高信譽；而售價並不高人一分・
地址　小東門內大街中

## 江灣賽馬前測

今日

第一次(七法郎)三里等馬……華股麥克 Water Mark……夫林 Duke of Lincoln……New City

第二次(一哩)……Bon Bon……Genius……Sun

第三次(四分之三哩)……Jack Point……Reprieve……Committee Vern

第四次(九分之一哩)……Malto……Kings Authority……Tong Shan

第五次(一哩四分之一)本……Don Augusto……Rochester……Vestment

第六次(一哩四分之一)……Victory Kin……Shih Ying Grand……Celtic Prince……

第七次(一哩)……The Mare……Canary……Loyal Scout……

第八次(九法郎)……Aquila Major……Cindy Morn……Nuita Docet Fanes

第九次(一哩半)……Rapid Extra……Stozenfels……Lad……

## 籌●藝●●●時裝表演大會訊

……

### 來函更正

……

# 百四十中毒

## 江大全能中大稱霸
# 異程接力妙哉光華！
## 總分持志第四
十項運動鄧堪舜得冠門

分數二倍於金陵

◄十項第一►

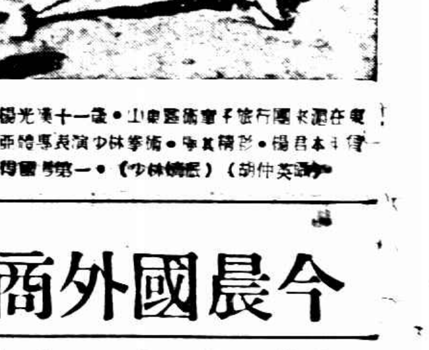
中央 鄧堪舜（有德照相）

▼……江大全能運動會、昨在持志天空亦鵬飛、妙表演之下閉幕矣、結果（第一）中央六十六分、除前日包辦五項及一千六百米接力第一外、昨日又得十項冠軍亞軍、四百米接力第一、一千五百米異程接力第二、（第二）光華二十二分、本年該校僅五人出場、得兩接力亞軍、一接力冠軍、（第三）持志精神甚佳、參加三接力、皆遲到、然只獲十二分、可謂皇天不負苦心人、（第四）金陵四分、得力於王鳳亭之十項第三、又暨南無分、

▼……日說昨日十項後半部鄧堪舜忽然壓倒前半部佔先之柳英俊、山東老將吃一在一千五百米吃臥果、而撐竿跳高僅九分一也、

▼……再表千五百米異程接力甚有趣、共三校參加、持志奮鬪到底、日不去說他、第一棒跑白米、中央馬瑜即開過孫炤煊、第二棒跑二百米光華朱章岑被中央魯麟玉拋落甚遠、第三棒跑四百米、光華沈秉燕已漸追上中央田漢祥、然仍險極、末棒跑八百米、此爲光華董叔昭拿手好戲、此子笑容滿面、遙遙釘梢中央楊純禍之後、見記者與黃天始（不是黃天霸）亦發上、二次回頭含笑招手、不覺百媚生焉、小董直成竹在胸矣、但目快抵終點、他三步併作兩步、將身一擦就超過老楊了、至於四百米、光華仍被中央吃癟、

準備江大全能運動會之中大全體人員、（有德照相）



東亞體專女生國術團表演少林拳（胡仲英攝）

▼……記者見光華選手運動衣甚美、長絨衣領紫燈籠袴、因問笑而虎：「你這件衣服我在那兒見過？」小董說：「那個時候我正蹺着一隻脚、」蓋小董俱足時正美選手亦淚表演時也、

▼……中大德教練葛樂漢此次亦隨隊來滬、聞之該校學生云：葛月薪六百、合同五年、本月期滿、將不再續聘矣、

▼……比賽完畢後、由總幹事王復旦報告比賽結果、副會長徐紹武致閉會辭、末由何世模女公子何祚嫻女士給獎、各隊領獎後、乃歡呼而散、

××××

## 想不到鄧堪舜十項運動超出

▼……我說老柳、你可壞在一千五百米上！

| | 高欄 | 鐵餅 | 撐竿跳 | 標槍 | 千五百米 | 前半部 | 總分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 鄧堪舜成績 | 一七秒三 | 二四米〇三 | 二米五八 | 二六米 | 六分九秒 | | |
| 中央分數 | 七六二·五 | 一九七·一六 | 二六〇·一 | 三二二·五 | 二三六·八 | 二一五八·七五 | 四三三五·八三 |
| 柳英俊成績 | 一七秒一 | 二四米六二 | 二米一一五 | 三四米五六 | | | |
| 中央分數 | 八〇〇·五 | 二一七·五八 | 九·一 | 二七二·九 | | 三六六九·七六 | 三八六九·八一 |
| 王鳳亭成績 | | 二一米四一 | 二米九八 | 三二米二五 | 五分一秒 | | |
| 金陵分數 | | 九五·九八 | 一七〇·二 | 二二一·二五 | 六一九·八 | 一六六二·一六 | 三〇五五·二六 |
| 郭幼駿成績 | 二〇秒四 | 二〇米五〇 | 二米五八 | 二九米六〇 | 五分四一秒八 | | |
| 中央分數 | 四八七 | 六一·〇二 | 二六〇·二 | 一三六·五 | 三七九·六 | 一三三三·〇八 | 三〇三七·四〇 |
| 陳大和成績 | 二一秒八 | 二四米十九 | | 二六米七 | 五分四二秒 | | |
| 暨南分數 | 三五四 | 二一九·二四 | | 五六·七五 | 三六八·八 | 一九四·八四 | 二九四五·十六 |
| 李師成績 | 二八秒 | 二〇米一五 | 二米五八 | 二三米二五 | 五分廿一秒八 | | |
| 中央分數 | 三五四 | 一二二·七一 | 二六〇·二 | 一九·六五 | 一三四·八四 | 一七一一·二五 | 三六〇二·七〇 |
| 楊少璋成績 | 自高欄打倒二欄後即棄權 | | | | | | |
| 金陵分數 | | | | | | | |

## 光華勝一千五白米異程接力

| 各校棒次 | 第一棒 | 第二棒 | 第三棒 | 第四棒 | 得分 |
|---|---|---|---|---|---|
| 冠軍光華 | 孫炤煊 | 朱章岑 | 沈秉燕 | 董叔昭 | 十分 |
| 亞軍中央 | 馬瑜 | 魯麟玉 | 田漢祥 | 楊純禍 | 六分 |
| 三軍持志 | 談文元 | 農基南 | 吳虔 | 黃義成 | 四分 |

▼……冠軍光華成績三分四十五秒又十分之九

## 中大四白米接力再還他顏色

| 各校棒次 | 第一棒 | 第二棒 | 第三棒 | 第四棒 | 得分 |
|---|---|---|---|---|---|
| 冠軍中央 | 吳錫宏 | 馬瑜 | 葛備康 | 魯麟玉 | 十分 |
| 亞軍光華 | 錢鍾英 | 孫炤煊 | 朱章岑 | 董叔昭 | 六分 |
| 三軍持志 | 黃德成 | 吳虔 | 黃義成 | 農基南 | 四分 |

▼……冠軍中央成績四十八秒又十分之四

## 今晨外國商電

### 紐約市場念三日電訊

| | 前日收 | 廿三日開 | 十時半 | 十一時 | 十二時 | 下午一時 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 十二月期棉 | 一二·二六 | 一二·二七 | 一二·二七 | 一二·二六 | 一二·二六 | [illegible] |
| 三月期棉 | 一二·三一 | 一二·三二 | 一二·三三 | 一二·三三 | 一二·三一 | [illegible] |
| 十二月期銀 | 五四·一五 | 五四·〇〇 | 五四·〇〇 | 五四·四〇 | 五四·〇〇 | [illegible] |
| 三月期銀 | 五五·五九 | 五五·〇〇 | 五五·〇〇 | 五五·四〇 | 五五·〇〇 | [illegible] |
| 十二月期橡皮 | 一二·七一 | 一二·六八 | 一二·六九 | 一二·六九 | 一二·七〇 | [illegible] |
| 三月期橡皮 | 一三·〇〇 | 一二·九九 | 一二·九九 | 一三·〇〇 | 一三·〇〇 | [illegible] |
| 十二月期麥 | 九八·五 | 九八·五 | 九八·二五 | 九七·八 | 九八·五 | [illegible] |
| 五月期麥 | 九七·七五 | 九七·七五 | 九七·五 | 九七·二五 | 九七·七五 | [illegible] |
| 美對英滙價 | 四元九角九分半 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 美對法滙價 | 六分五八五 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

### 倫敦市場念三日電訊

| | 前日收 | 上午十時 | 十一時 | 十二時 | 下午一時 |
|---|---|---|---|---|---|
| 英對美滙價 | 四元九角九分 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 英對法滙價 | 七十五佛郎八二 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 倫敦金市 | 一百四十二先令 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 倫敦大條近期 | 廿四便士八一二五 | 廿四便士六二五 | 廿四便士六二五 | 廿四便士六二五 | [illegible] |
| 倫敦大條遠期 | 廿四便士七五 | 廿四便士六八七五 | 廿四便士六八七五 | 廿四便士七五 | [illegible] |
| 一月期倫敦棉 | 六·八七 | [illegible] | 六·八九 | 六·九〇 | [illegible] |

## 大條勿動

◎倫敦二十三日路透電、今日此間大條銀價、近期與昨同、近期二十四便士五六二五、遠期二十四便士六八七五、

又電、今日午後二時、倫敦對紐約匯價如下、英金一磅合美金四元九角九分三七五、美金一元合英金四先令〇〇六〇、

## 日本明年度豫算
# 達二十二萬萬
## 軍費佔半數

◎東京二十三日日聯社電、明年度總預算第一次查定案、爲二十億四千三百萬元、加以承認之追加預算額、計二千八百萬元、及災害預算等項之六千五百萬元、成爲二十二億六百萬元、尙有九六百萬元之增加、故明年度預算、實際突破之巨額、而其公債之發行額、約達七億餘萬元云、

國防費實額十億二千一百萬元、（海軍之六億三千萬元亦在內）、當占總預算之九成八分、

## 日僞撥欵六十萬
## 收買東北外商存油

◎長春二十三日路透社電、據今日當局宣稱、「滿」政府已撥日金六十萬元、準備收買在「滿」外國油公司之存貨、俾實行所頒行之煤油專賣法、當局已查明美孚油公司在「滿」有經售處三百五十所、德士古六十所、亞細亞七十所、蘇俄三十所、日本油公司之經售處、其數未悉、據「滿洲國」通訊社稱、僅大連一處、各公司存油共有一百二十萬六千箱云、

## 英美油公司
## 反對日本統制煤油
## 不接受日政府命令

◎東京二十二日聯通社電、美孚及亞細亞牛英美與煤油公司、因不滿商工省根據日本煤油業法之分配十年、迄今猶未與由十月以期之四年度輸入計劃書、致商工省未能將各公司之分配、即與聲者謂該行特有特許權之威信、前途殊堪注目、蘇該英美公司因不滿分配、欲移歸外交交涉、日當識的不願有該業特法之規定、因此政府一部份認行日等於不法行爲、最近日維持該法之威信、遂有正明年度之分配不給英美兩公司、全部分配

## 西門否認海會決裂
# 打破僵局尚有三途

◎倫敦二十二日路透電、英外相西門今日在下院發言、完全否認英美日三國海軍談話業已決裂之說、此謂今尙有三途可打破僵局也、㈠以一種方式許日本分若干年達於平等地位的即想之回復、㈡最後達「四四四」之平等度、則英美海軍須由裁減、㈢日本接受僅作質的限制之討論、第一途似最有希望、蓋現有即由可信日本或願助同覓求此種方策也、第二途大約不爲英美兩國所喜、第三途亦難實現、因拒絕討論不作量的限制、而僅作質的限制、乃日本方案中根本要點之一也、聞外間所傳日本已正式承認英國得置較日更大的艦隊之權、但不承認美國有此權一節、實屬不確、日本曾要求共同更高的限度、而施諸各國、英國自亦在此也、

### 英美海軍代表會談

倫敦二十三日路透社電、英美兩軍代表今晨會談後、即時決定繼續探討議問題、雙方代表皆以得現在地繼續之必要等為希望之理由、美代表曾以本星期初外相西門與日大使松平會談之情形告知美代表、英美代表兩皆承認、本現唯能心共同於大限度一節、讓信雙方之探討將集中於日本對自滿此、及英美對此要求可讓歡至何種地步、

## 俄金百七十萬元
## 運美出售還商債

◎紐約廿二日哈瓦斯社電、俄政運來現金兩批、總值一·七〇〇·〇〇〇元、將售予美國、以償付欠美商務債款之利息、此項現金、第一批業已運抵華盛頓、第一批尙在途中、

## 中東路東段
# 一面坡發生腥紅熱
## 每日死兒童二十人

◎哈爾濱二十二日路透社電、據報載、中東鐵路東段一面坡發生劇烈傳染之腥紅熱疫症、聞每日外華童十九人至二十人之間、

## 齊大學生再請願

◉濟南二十三日電、齊大學生代表九人、再到教廳請願、仍思源台完全撤書、除校長在外、教職員生以安寧、四外籍教職員、願齊全體兼辦法、

## 法新閣初受打擊
## 衆院通過預算修正案

◉巴黎二十二日哈瓦斯社電、佛蘭亭內閣今日在衆院遭受打擊、討論尊部預算時、石翼議員提出修正案、要求將一不必要之六百萬法郎用途取消、佛蘭亭政府當予反對此項提議、然衆院竟將修正案通過、此次之意外變化似頗甚大、將不致引起、剛內閣因此提出信任問題也、

◎寧波廿三日電、鄞西橫溪橋農民儲運春、近購紅砒數角、備殺菜田害蟲、廿二日爲次子行潮完婚、循例製米粉甜心湯閧分餉鄰居親友、詎被人誤將紅砒攙入、致男女老少中毒百四十人、廿二日延西醫卜鄉救治、死男一、孩二、餘可保全、行潮中毒尚輕、法院已派員往驗、

一千五百米異程接力冠軍光華隊　自右至左沈秉燕·董叔昭·孫炤煊·朱章岑（有德照相）

## 法飛行家來滬

◎香港廿二日電、法飛行家名器果與雛峯德、作遠東長途飛行、二十一日由河內、二十二日晨由港飛滬、八時乘其九龍啓德機場、定二十四日晨赴滬、

## 財部取締私運白銀出境
# 須財部護照方准起運
## 銀幣國內運輸

本埠新聲社訊、自財政部加徵銀出口稅平衡稅、設立外匯平市委員會後、銀出口銳減、最近上海銀運至各地縣增、江海關奉令佈告、各銀行於國內運輸銀幣、須經財政部護照、方准起運、茲誌詳情如下、

### ●●●國內運輸●●●

新聲社記者昨向銀行界探悉、在此二星期之中、上海銀幣運往國內各口岸、如漢口、天津、汕頭、廈門等處、爲數甚鉅、蓋爲各內地因花紗糧食上市、商人收買、必須銀幣、而銀幣裝運至各地、供不應求之需要、但國外銀價與國內銀價高低相差甚大、此項銀幣運往、不免有偷運出國情事、

### ●●●防止偷運●●●

外界不明真相、以爲防止偷運出口起見、除呈請財政部設法防止外、再自日上午十時佈告之平衡稅、已經聯席會議決定、自即日起平衡稅之低率、作爲內地之目的在減少偷運、昨日爲由百分之七·七五、財政部除銀稅暨各地海關銀幣偷運外、對於國內各地之運幣、須由財部給護照、方准起運、

### ●●●海關佈告●●●

江海關昨日佈告、以奉財政部關務署令、自本年十一月二十一日起、各銀行在國內運輸整箱或整袋銅幣、須經財政部護照、方准起運、如無護照運輸者、概以私運論、貨物照章沒收、仰各商人等一體周知、特此佈告、

### ●●●銀根奇緊●●●

寧波路上海市錢業同業公會之錢業市場、每日公佈拆息、平時約五分六分、上周竟高至一角五分、日近日上海銀根奇緊、致銀幣缺少、已自一角五分續漲至二角拆一項、已自一角五分漲至二角、成可回降、

## 昨傳謠言不確

昨日號外載關於匯豐銀行一節、係本埠新聲通訊社送來之稿、據新聲通訊社云、此稿係譯自昨日「上海日日新聞」日文報、茲由時報派記者詳細調查、一稿所稱各節、完全子虛、實屬謠言、

## 于佑軍誣告吳佩孚
## 被判徒刑一年

◎天津二十三日電、東肯縣人于佑軍前誣稱吳佩孚組織華北救國聯軍、企圖獲獎、並僞造印章、向當局第三局告密、秀狀、經平市偵查不確、移送保定行營、由又解津法院判處于徒刑一年、

# 剿匪軍分途追擊
## 匪向道縣竄逃

◎長沙二十三日電、據報、匪大部二十一日經下灘溪打舖四眼橋西竄、先頭匪距道縣約五十里、現各部隊正向匪猛追、分途剿截中、據俘匪供稱、匪軍飢疲不堪、落伍甚多、每連最多不過三四十名、

◎香港二十三日電、總部二十三日接詔關軍報、㈠匪一部在道縣土馬、其狼狽、㈡十鎮國師已在土馬與匪接觸、㈢僞六軍團由會昌竄安遠、□旅奉令向師三南堵截、

## 豫鄂皖邊殘匪
# 越平漢鐵道西竄

◎漢口二十三日電、豫鄂皖邊殘匪、經追剿、陶家河紳旗山雲霧山各役、斃匪甚多、殘匪越平漢

## 魯滌平謁蔣報告
# 史案發生及緝兇經過

◎南京二十二日電、魯滌平今晨九時抵京、當謁蔣報告浙省軍政近情、及史案發生及緝兇經過、並有所請示、下午謁汪報告一切、

## 粵軍官私販鴉片鎗決

◉廣州二十二日路透社電、前海軍司令部今日佈告、海軍第一艦隊軍官李曾（譯音）私販鴉片、業經判罪、本年三月查獲、該艦一艘、其駛海道緝私時、私運洋藥入省、該軍法處下令處決、將鴉片焚燬、足徵其鐵道西竄、有闖竄入川陝之勢、正圍剿中、湖北公務員從速私販鴉片之決心、

## 唐有壬在平遊覽

◎北平二十三日中央社電、唐有壬抵平後、連日暢遊名勝、並訪晤故舊、甚爲歡洽、唐良二十三日午在市府專唐、並邀殷同李擇一等作陪、下午

## 擴大平市區
# 冀省府提出異議

◎天津二十二日中央社電、冀平省市劃分問題、自袁良表擴大市區理由之談話後、冀省府以該項新計劃市區計劃、晦域遼闊、東至通縣、西至察邊、南至固安、北至長城、近持另擬草案、主張北平市區應仍依暫定區域分劃、不再擴充、對平市新計劃提出異議、並列舉理由、提交冀平及內部一方代表共同會討、

◉北平念二日中央社電、西部總務司長祖培新手者、平冀劃界問題、俟民建市時、就職後常赴商洽、外間本人赴津、行使改特別市後擴大市區說非事實、報顧實理由改隸平市管轄、該縣正在辦理交代、接收日期未定、

# 傀儡實行新稅則

◎長春二十二日路透社電、「滿洲國」近發表之修正稅則、於今日發生効力、

## 喜峰口建昌營
## 設佐治局

◎天津廿三日電、喜峰口建昌營分設佐治局、已經省府核准、不久可成立、嗣後兩局行政事宜、仍受遷安縣府節制、外交事項由專員公署指示辦理、

## 殷汝耕訪柴山
## 商洽接收東陵

◎北平二十三日電、殷汝耕二十三日晨謁黃郛後、往訪柴山、對接收東陵事、有所商洽、

## 空軍四烈士柩
## 運送回籍

◉南昌二十三日中央社電、收復興國時殉難之空軍四烈士、二十三日軍葬、籍、行營、森將各員長令、特卹九千元、另由航委會逐年撫卹遺族、

中西大藥房經理　上海四馬路

補

維他命　麥精魚肝油

九星　白乳　魚肝油

補力最強大　老幼均宜服

並有百般好　一種能　止咳療肺

明日隨報附送

圖畫時報

星期

1027

本報分發各處均同日附送

時報廣告刊例

▲頭等廣告　每行一元八角　計九十七字爲一行起碼

▲報名旁上封面中版每方半寸二百念五元正　電影時報短行十五字

◆普通長行　每行五角新聞短行廿一字爲一行起碼

◆特別長行　每行九角　計四十八字爲長行新聞中三行起碼

◆短行　每行七角　計廿一字爲短行新聞中二行起碼

◆附註◆計算字數行數以本館五號字爲標準闊一英寸可排十個五號字　即作十六計算價字數每字二分四十五字起碼

時報每星期日附送圖畫時報

定報價目　本國及日本一個月一元　三個月二元九角　六個月五元七角　九個月八元四角　全年十一元　南洋羣島一個月二元四角五分　三個月七元一角五分　六個月十四元一角　九個月二十元八角五分　全年二十七元四角　報資先惠郵票九五折算　本報館設於上海四馬路大新街口第一百九十四號（即神州世界原址）　電話九一二〇四　九〇八六一　營業部　電話九一三〇一　編輯部第二五一四　電話九一二九三　廣告部

時報上海號外

今日下午行

舞刊

隨報附送

號外畫報

（第二百二十六期）

無線電特刊

明日下午出版

## □關於熱烘烘的 明晨男女公開競走

▼……「一切的一切」

中華競走會爲提倡體育、引起民衆對於競走之興趣及準備參加下屆世運會造就人才起見、發起公開競走賽、迄今四屆、（女子第三屆）本屆籌備以來、深獲各界贊許、並得體協會之指導與協助、頗以圓滿進行、全程路線略爲更變、男子增爲十二英里八百尺、女子一英里半、已定明晨八時十一時分別舉行、風雨無阻、男女報名參加者百十七人、計男子七十八人、女子三十九人、團體自晨光・三多・流星・海陸空等四隊、此次競賽、參加者雖較往年爲少、但練習有素、實力雄厚、屆時競爭之劇烈、觀衆之擁擠、定必轟動全滬也、茲將各情分誌如次、

**男** 子競賽員須於明晨七時中與集靜安寺路[illegible]路口、七時二刻點名、五十分排隊、八時起步、所脫衣服預交引進人[illegible]帶、以防途中受冷、路線經靜安寺路極司斐而路、白利南路、經杭甬鐵道全周家橋、折入[illegible]路（即[illegible]路）、虹橋路、穿海格路、自入台司德朗路、[illegible]路、穿[illegible]路、[illegible]路、[illegible]路、直入中國田徑[illegible]再轉[illegible]止、計長十二英里、有八百公尺、

**女** 子競賽員即在中國田徑場內舉行、繞走[illegible]道[illegible]圈、計一英里半、參加者須於是晨十時三刻出場、五十分點名、十一時起點、十一時半給獎、

**引** 進員在競賽時、關於競走員之[illegible]、須[illegible]引進員一人[illegible]、不時引進員分段加入、計自一號起至二十號、在白利南路與周路口（即兆豐花園門前）、先作等候、加入引進、自二十一號起至七十八號、在白利南路極司斐而路口（即五角場）由司加入引進、但至[illegible]路一律退出、[illegible]直入中國田徑場門內、

**競賽員須知**（一競賽員須向規定大道）
▼一[illegible]競賽員及引進員[illegible]如左、
前進、不准跨上街沿、（二）競賽員超越在前競員時、須向左或右三步之距離方可前進、在前之競員、不准故意阻礙、（三）競賽員在比賽時因有他故得准暫離指定之路、惟仍須由[illegible]處方可前進、（四）競賽員須胸部挺直、二臂自由擺動、兩目前視、（五）競步時須用足跟與足尖、但前足跟未提起時、後足尖不准提起、前足提起時、膝須挺直、（後足未提起時即挺直）、（六）競賽員如犯上規、當由中途裁判員勸告或取消比賽資格、

**引進員須知** （一）在規定之地點開始加入引進及退出、（二）隨帶號布自由進或退、（三）引進者須手之賽員、不准阻礙他人、（四）除供給飲食品與賽員外、不准扶助賽員、（五）賽員在後之競賽員超越時、在前之引進員不得故意阻礙、（六）引進員如違以上規則、即由中途裁判員勸告或取消引進資格、

**裁判會議記** 該會昨晚在[illegible]體育館開裁判會、到史友惠・石金生・周余愚・陸雨田・郝孫德・牛其棣・李[illegible]・金氏等四十餘人、討論結果、引進員須在中山路白利南路口方可加入引進、以免擁擠、競賽員如犯「跑」者、不予警告、當即取消比賽資格、爲謀精密起見、分四段、第一段自中山路白鐵道至虹橋路鐵道止、第二段自鐵道[illegible]、

▼男子團體

▼流星隊
一 張鴻生　二 曾慶福
三 王士楨　四 路德

▼晨光隊
五 曹成謙　六 鄒信揚
七 陳銀華　八 楊俊

▼三多隊
九 楊德榮　十 鍾敦明
十一 周則丘　十二 李勛

▼海陸空隊
十三 張顯麟　十四 姚世影
十五 唐文偉　十六 鄒成山

▼男子個人
十七 王覺仁　十八 潘能德
十九 朱譽遠　二十 翟賢像
二一 張全洲　二二 倪品山
二三 姜良成　二四 王恂柏
二五 施頌華　二六 張永全
二七 曹彥彬　二八 木國樑
二九 楊鐵　三〇 張毅
三一 談榮生　三二 熊志高
三三 陳順昌　三四 孫紹基
三五 于乃亮　三六 高有貴
三七 孟子浩　三八 談吟秋
三九 王寶泉　四〇 陳春耕
四一 洪少平　四二 王以彥
四三 陸明滔　四四 吳啓新
四五 鄭卓文　四六 馬似龍
四七 楊光堯　四八 居三寶
四九 薛鯤生　五〇 毛鳳翔
五一 劉惠祥　五二 韓振輝
五三 張興春　五四 周鳳佩
五五 金瑞麟　五六 濮木
五七 胡曉良　五八 寶財興
五九 余德裕　六〇 錢守勤
六一 王炳泉　六二 王劍華
六三 楊[illegible]東　六四 補敦良
六五 余志明　六六 王覺龍
六七 吳濟[illegible]　六八 孫顯炎
六九 余志明　七〇 汪明中
七一 蕭積康　七二 應佃
七三 余克泉　七四 秦明清
七五 王國勛　七六 [illegible]
七七 帝强　七八 徐國雄

▼女子個人
一〇一 湯雪沙　一〇二 徐仲蕃
一〇三 林韻芬　一〇四 王芝英
一〇五 姚[illegible]　一〇六 樂嬋娟
一〇七 朱芝英　一〇八 康新春
一〇九 何畢華　一一〇 凌月華
一一一 湯嗣書　一一二 周扶華
一一三 曾益榮　一一四 蘇蔓梅
一一五 蔡秀珍　一一六 胡香棣
一一七 盧惠文　一一八 胡碗麗
一一九 孔光英　一二〇 邱美貞
一二一 朱雪貞　一二二 厲蘇娟
一二三 胡淑英　一二四 張冠英
一二五 郭晶珍　一二六 陸長徵
一二七 田月青　一二八 劉希蜀
一二九 方藻之　一三〇 李文華
一三一 楊玉娥　一三二 李秀珍
一三三 尤秀英　一三四 何維[illegible]
一三五 張芝芳　一三六 洪平復
一三七 馮素梅　一三八 陳蓉芳
一三九 徐希英


總店老北門口　支店南京路五八二號
茂昌眼鏡公司
驗光比衆準確　服務比衆妥善　品質比衆精良　式樣比衆新穎　售價比衆低廉
事實彰明　同業公認



保衛爾神效牛肉汁
經營偉大事業須有健全的精力　欲謀人身快樂應具強壯的體魄　君欲精力充足身體康健　請常飲強身補腦之
BOVRIL
鮮美可口　開胃提神　經濟便利
各大公司洋食物店皆有出售


## 西聯足球

今日沉悶　靜候來朝

| | | |
|---|---|---|
| 法商會對蘇李爾 | （甲） | 逸園 |
| 曾游會對臘克斯 | （乙） | 申園 |
| 電話公對西捕會 | （乙） | 跑馬廳 |
| 聖約翰對聖芳濟 | （乙） | 聖約翰 |
| 嶺南對小斯巴達 | （丙） | 虹口一 |
| 震旦校對衛生隊 | （丙） | 震旦中 |
| 救火會對繼宋庫 | （丁） | 虹口二 |
| 幼級隊對特別隊 | （丁） | 跑馬廳 |
| 東華隊對西卡丁 | （丁） | 虹口三 |
| 西細中對福宋隊 | （戊） | 特備場 |
| 紐約斯對巴龍 | （丁） | 跑馬廳 |

## 中華足球

丙組杯北城對丁華　羣華殺勇改午明日

◇北城對丁華於今日下午一時在華[illegible]路球場[illegible]錦、爲中華足球會內組杯賽、裁判員[illegible]志仁、
◇羣華對殺勇之乙組杯賽、本定今日在中國作[illegible]、[illegible]明日（星期日）上午[illegible]時[illegible]十分在虹口[illegible]二場舉行、裁判員胡宗藩、
◇廿一日在暨南球[illegible]、補賽、[illegible]以九對一勝暨濟、

## 各裁判員注意

本會[illegible]週作規定時間（七十分鐘）內十分鐘換一地）、如再無務負時則[illegible]

## 江大足球

今日兩場　且任所聚

二時半：暨南作持志

## 中校足球

今日四場

二時半：持志在民立（中字組）
二時半：浦東在復中（中字組）
二時半：青年在靜平（聰字組）
二時半：實[illegible]在[illegible]（聰字組）

## 不行了

敗於楊樹浦　聖約翰

上周精武與聖約翰路球隊、昨日下午四時與楊樹浦隊比賽作友誼賽於滬江、不料能、背後有能、上半時聖約翰以八比四十零敗於楊樹浦、二直以二十三比十二輸至完場、雖有努力、然亦得一鼓[illegible]、至於楊樹浦亦幾位能人、有衣、

▼楊樹浦　分　▼聖約翰　分
右鋒王念華　一六　右鋒歸玉銘　〇
右鋒趙砂德　一九　左鋒高元吉　二
中鋒葉祥順　一八　左鋒徐世榮　六
右衛許鍾惠　二　中鋒馬方　十一
左衛陳鍾懿　〇　右衛覃適春　〇
左衛張寶慶　八　左衛李福全　〇
總結　六三　總結　三二（左衛王振綸一）

（按許鍾懿之幼弟、係生於[illegible]）

## □沖正泰戲班 中華隊陣線

許鍾愈　李寧　陳家球　萬象華
嗣運佑　李錦臣　戴麟[illegible]　陳[illegible]
陳平　[illegible]　[illegible]　鍾勇

## 今日排球賽緊張

眞如火併滬江

今日中青排球標中滬江眞如、十分重要、因眞如與暨南、滬江曾一度受挫、但仍未失偉强誌、定有可觀、大華杯華發一周當年、錦標任攜、惟鮮本非弱者、定有可觀、日前東吳與聲[illegible]吳以二比十五・十九比二十一・二十一比十六[illegible]錦標東吳之[illegible]、今附今日排序如次、

| （時間） | （與賽隊名） | （組別） | （裁判員） |
|---|---|---|---|
| 二時半 | 健康對滬東 | （標乙） | 邵越 |
| 三時一刻 | 精一對白雄 | （標乙） | 汀良規 |
| 四時 | 聚山對與化 | （標乙） | 趙通 |
| 四時三刻 | 民立對三丙 | （大華） | 謝志方 |
| 五時半 | 騎本對滬薇 | （大華） | 曹廷寶 |
| 六時一刻 | 英華對大同 | （標甲） | 陳美[illegible] |
| 七時一刻 | 江灣對持志 | （標甲） | 陳富章 |
| 八時一刻 | 滬江對眞如 | （標甲） | 顧曾和、戴大卿 |

（注意）[illegible]華與[illegible]、[illegible]半[illegible]大時一刻、民立二內・持本[illegible]

## 白虹交大今日對抗

白虹日徑隊、今日下午一時與交大陸軍作對抗、比賽純係友誼練習性質、俾雙方皆多一練習機會、白虹全隊已可自行前往交大田徑[illegible]、如天若降雨、（極小之雨除外）則延期云、

## □英國提議 十分之一秒計時

應該限至一千米爲止

英國體育協會、提議於徑賽時間法（一）百五十米及以下之各距離用十分之一秒、二百五十米以上至千米各距離用五分之一秒計時、）應用不便之處[illegible]、已正式向國際體育[illegible]提議十分之一秒法計時[illegible]限至一千米爲止、[illegible]議[illegible]、[illegible]國同意、或將於十一屆大會時採用云、


梅濁苞星
醫師的腦海裡祇有德國
是淋病的對症專藥
因爲他從許多白濁丸中試驗的結果斷定梅濁苞星確能殺滅淋菌徹底根治
上海南京路五四號 柯爾登洋行經理
送到理函索即寄



專醫停經
女子經養



遺精白濁自療法
[illegible]



全新結婚禮服出租
上海洋服公司
北四川路老靶子路口　電話四一七二五[illegible]



CHINESE OPTICAL COMPANY
精益
OPTOMETRISTS & OPTICIANS
戴眼鏡爲目光計　請戴精益眼鏡
驗光準確　儀器精良　品質高尚　價格公平
總公司[illegible]　精益眼鏡公司謹啓



上等火爐水汀用煤
山西白煤　門頭溝白煤　大同煙煤
上列各煤爲國產煤中最上品凡火爐應用各種塊子大小全備　賜顧諸君一經電知立即送到
電話一二九七四一五一六
地址江西路二二二號
通成公司謹啓


## 思明得福運總錦標

□今晨橫渡台江留別□

◎福州二十三日電、各運動會念二日午省府體育館給獎、李顯國中表授獎、男子組田徑、足、籃球、游泳錦標均歸思明所得、全能陳國安、排球陳闊俊、女子組田徑、籃球、游泳均思明所得、排球陳闊俊、女子組田徑、同女子田標前出籍、思明獲准同意、游泳思明王[illegible]體、女子田徑、網球、[illegible]、思明所得、本未[illegible]電影、人[illegible]、[illegible]思明[illegible]選手念三日晨[illegible]時作橫渡台江表演留別、

## □各獨立學院 網球賽昨未舉行

因規則方面發生問題

本市各獨立學院網球賽、[illegible]、[illegible]交通大學開始舉行、昨因未規則[illegible]、臨時停止舉行、今明[illegible]日東南醫中法之網球賽、亦將延至下星期一舉行、茲將第一日東南醫學院與商學院之單打結果錄下、

| （男子） | | |
|---|---|---|
| 劉孝光（商院） | 六比四、六比三 | 朱錫人（東南） |
| 楊鴻昭（東南） | 六比一、六比一 | 鄒德[illegible]（商院） |
| 李鐵東（商院） | 六比三、六比二 | 王芝（東南） |

| （女子） | | |
|---|---|---|
| 曹文（東南） | 六比三、六比〇 | 張卡明（商院） |
| 王[illegible]芝（東南） | 六比四、六比三 | 李鐵東　張志明（商院） |

## □也是擔任青光□ 暨南賽過雲飛

西青籃球各有巧妙不同

話說西青籃球今日下午五時起有七場之多、甲組海戰出馬、各隊皆宜以探得戀照之也、昨晚兩場、第一幕、也是努力青光、上半時之初、青光以八比五、一路佔先、至十三比十二時方被也是超出、下半也是更變戰略、將章文元調至前方、章康運亭、分運茂盛、青光章一籌退展、鍾董小培固不減當年之勇也、第二幕更是模範手、打來甚爲清爽、暨南聯絡及投擲均較雲飛純熟、王立二將表演尤佳、徐亨更佔腿長便宜、雲飛老將如雲、武藝高強、僅時運不濟、二戰二敗、昨日九罰九中、殊屬難能、梁國權極見功夫、陳祥龍連打兩場、（打紛翰）打出火氣、最後幾與暨南蔡演雄演武、幸演雄臨事血攔、西線慶無戰事、上半時暨南遠射殊準、以三十比二三佔先、下半時祥龍身陷人叢異常努力、竟追至三十比三四、惜糧草不繼、又被遺棄、旋暨南徐亨以四次犯規被罰出場、幸替身蔡演雄球藝亦佳、未償事也、請看功勞簿、

▼戰場

| ▼也是 | 罰 | 犯 | 分 |
|---|---|---|---|
| 賈于良 | 二 | 四 | 六 |
| 蔣耀 | 一 | 三 | 三 |
| 周智 | 一 | 二 | 四 |
| 陶紹生 | 一 | 四 | 三 |
| 章文元 | 八 | 一 | 十七 |
| 陸錦麟 | 一 | 一 | 二 |
| 葉鳳翔 | 〇 | 二 | 六 |
| 卓榮良 | 〇 | 一 | 三 |
| 總結 | 十八 | 十九 | 四四 |
| ▼青光 | 罰 | 犯 | 分 |
| 曹小[illegible] | 六 | 一 | 十五 |
| 謝讓 | 二 | 四 | 四 |
| 陳大振 | 〇 | 二 | 〇 |
| 宋修穆 | 三 | 一 | 六 |
| 郭鴻仁 | 二 | 三 | 四 |
| 伍卿武 | 〇 | 二 | 二 |
| 姚本一 | 〇 | 一 | 一 |
| 總結 | 十三 | 十一 | 三三 |

上半時　也是二二　青光十五
下半時　也是二二　青光十七

▼壓軸

| ▼暨南 | 罰 | 犯 | 分 |
|---|---|---|---|
| 陳明元 | 三 | 二 | 七 |
| 楊榮水 | 十 | 一 | 二 |
| 徐亨 | 二 | 〇 | 四 |
| 王南珍 | 四 | 〇 | 十 |
| 戴昌 | 五 | 二 | 十 |
| 陳雄 | 二 | 〇 | 四 |
| 梁國權 | 二六 | 〇 | 五六 |
| ▼雲飛 | 罰 | 犯 | 分 |
| 余鴻子 | 一 | 一 | 二 |
| 梁國權 | 〇 | 九 | 十二 |
| 陳祥龍 | 八 | 三 | 十七 |
| 曹澤 | 三 | 三 | 十二 |
| 錢鴻 | 二 | 一 | 五 |
| 卓國安 | 二 | 三 | 四 |
| 許慶 | 〇 | 一 | 〇 |
| 錢鴻 | 〇 | 〇 | 〇 |
| 馮國超 | 三 | 〇 | 〇 |
| 總結 | 十九 | 十三 | 七 |

上半時　暨南三二　雲飛三三
下半時　暨南三二　雲飛三四

▼今晚

| | | |
|---|---|---|
| 法院對民強（丙組） | …… | 四時 |
| 健隊對鴻星（乙組） | …… | 四時一刻 |
| 雲南對白貓（乙組） | …… | 五時一刻 |
| 軍官對菲島（乙組） | …… | 五時半 |
| 美童對嘐中（丙組） | …… | 六時半 |
| 同文對中嘐（丙組） | …… | 六時三刻 |
| 滬江對浦壯（甲組） | …… | 七時三刻 |

## 在蘇獲勝

私上田徑

私立上海中學田徑遠征隊、於二十二日下午一時、抵蘇州、於二十三日下午一時、在蘇公共體育場與健美隊舉行對抗、結果比賽十五項、該校得十二項第一、八百公尺、二百公尺、鉛球、擲鐵餅、八百公尺接力賽、千五百公尺、三千公尺、跳遠等[illegible]、擲標一、跳高等[illegible]

## 國際手球 華勝西

第一循環

中華十　七・五分

二循環、講學行

蔡[illegible]連　二一　二一　朱實
陳伯[illegible]　二一　二二　[illegible]
洪玉[illegible]　二一　一五　[illegible]
陸[illegible]秋　二一　一七　[illegible]
[illegible]　二一　一八　[illegible]

賽後、球迷及三級跳、均王、宋第一、賽後餘仁[illegible]第一、錦標錦標第一、共計一、高[illegible]低[illegible]與李[illegible]第一、共計一百六十五分、而[illegible]較[illegible]九十四分、觀衆約一千餘人云、

## 東西南北

### 三

天[illegible]之今年[illegible]十三日上午[illegible]走賽、[illegible]、[illegible]明
昨夜決定選[illegible]如左、（鎮[illegible]）、劉谷帥、（名將）黃炳白、（名譽）指導陳福田・徐行等・湯鴻九・張[illegible]和（體[illegible]）、馬仲[illegible]、（[illegible]）、[illegible]明、（[illegible]）、[illegible]、玉[illegible]・[illegible]士彼・楊七、（庶務）陸[illegible]、劉[illegible]賓、

### 市

一體育會[illegible]六次[illegible]、足球[illegible]、[illegible]、於本月十一日開始、[illegible]二十五日下午五時[illegible]、[illegible]、[illegible]之選手[illegible]、[illegible]、以[illegible]頭[illegible]、以前各次[illegible]、

### 飛

時至十一時、各界[illegible]、[illegible]、通[illegible]鴨綠路天和坊八號、五[illegible]、明[illegible]時[illegible]粗[illegible]良友[illegible]二次[illegible]、今日下午六時在[illegible]、所[illegible]、（外史）曰、多吃一[illegible]

### 滬

西[illegible]勒[illegible]路、西[illegible]十號[illegible]、[illegible]、[illegible]足球[illegible]、[illegible]、歡迎[illegible]、

## 蘇閩還借冬漕 再展緩一年

◎鎮江二十三日電 蘇省[illegible]日[illegible]會、議決[illegible]本省[illegible]借多漕、原[illegible]展緩一年、台蘇[illegible]、[illegible]、[illegible]保安[illegible]、

## 蘇省收回掉換前發建設公債票

江蘇水利建設公債、[illegible]、[illegible]政府[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、

## 皖省借款在接洽中

安徽省財政廳長[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、

## 嗎啡針

[illegible]

## 齊盧之戰健將 楊化昭出家

慈谿新聞自建遠禪寺

寧波訊、民十三齊盧之戰健將楊化昭、因久離政治舞台、社會人士均已淡忘、乃昨據慈谿來人言、楊已在慈谿公路之汶溪附近鄉間自建靜遠禪寺一所、規模宏大、有大殿一、方丈室一、寺之最後進有房三間、爲楊化居之所、楊自爲方丈、法名未[illegible]、寺內僧衆多係魯人、乃楊舊部、與楊同具懺悔之心者、有知而往訪者、楊均託病拒見、該寺建築方式、中西兼有、圍牆不用紅黃二色、寺額靜遠禪寺四字、係吳佩孚手筆云、

## 中國唱詞

[illegible]


商務印書館
本週初版新書

| 十一月十八日 | 儀禮疏 | 宋賈公彥疏　汪閬源覆宋刊本 | 八冊三元八角 |
|---|---|---|---|
| | 附釋文互註禮部韻略 | 宋刊本 | 三冊一元七角 |
| | 范香溪先生文集 | 宋范浚撰　明刊本 | 五冊二元四角 |
| 十一月十九日 | 貧窮與浪費（社會科學小叢書） | 子樹生譯 | 一冊二角五分 |
| | 經營統計（社會科學小叢書） | [illegible]譯 | 一冊三角五分 |
| 十一月二十日 | 今日之歐洲 | 郭公[illegible]編 | 一冊八角 |
| | 莫斯科十年記（史地小叢書） | A. Wicksteed著　楊鍾點譯 | 一冊三角五分 |
| 十一月廿一日 | 美國教育發達史（師範叢書） | 劉鄂[illegible]著 | 一冊一元 |
| | 歷史統計學 | 衛聚賢著 | 一冊七角 |
| 十一月廿二日 | 美國契約法通論（政法叢書） | J. J. Sullivan著　黃棟[illegible]譯 | 一冊七角 |
| | 健康之路 | B. Macfadden著　顧竹光譯 | 一冊五角 |
| 十一月廿三日 | 實用化學 | Black and Conant著　孫[illegible]譯 | 一冊二元四角 |
| | 英文文法作文合編 | 吳獻書編 | 一冊一元 |
| 十一月廿四日 | 沈石田山水三卷合影 | | 一冊三元[illegible]角 |
| | 石溪谿山無盡圖卷 | 龐[illegible]收藏 | 一冊一元四角 |

通信現購
通信現購本館出版各書不收郵寄費其託各地中國銀行上海銀行及行金城銀行浙江興業銀行匯款向上海發行所購書者并免收匯費另印廣告備索
807

北石路香粉弄對面
總大帝帽行
改良毡帽　經濟美觀　禦寒要品　經久耐用
電話九〇三九二
大批運到　批發克己　定貨裝箱　隨客自便

# 南市普育東路上 一箱甩砲墮地爆炸 三人流血

▼華昌甩炮作內夥計與車夫均重傷▲

顧昌發、丹陽人、三十歲、住於南市普育東路三民坊、開設華昌甩炮作、最近有客定貨、裝就木箱、於昨日午後一時三十分鐘許、僱得高郵人李文慶所挽之黃包車、擬送往顧客處、詎項木箱、由顧之夥友于義亮與李文慶抬上黃包車兜中、而顧時坐於車上、擬雙手按住木箱、詎車桿抬起、木箱傾側、跌於地上、一受劇震、炸藥爆發、轟然一響、炮俱炸裂、顧昌發于義亮李文慶三人之頭面四肢各部、均被炸傷、血肉模糊、慘不忍睹、而顧昌發之兩手、肉皆飛去、傷勢尤重、當由顧之家人將三人車送上海醫院醫治、

# 洩漏公文散布流言 鹽務稽核所發覺 屬員陰謀

## 家中抄出大批誹謗函件

南翔稅警局之職員李長東

財政部鹽務稽核所最近發覺有人在外散布文字流言、誹謗該所名譽、且有重要公文、長官尚未知悉、而已經洩漏於外界情事、乃嚴密偵查、最近經南翔蘇五屬鹽務署長張清澄、查得前稽核所門房現在南翔稅警局任職之李長東、實有重大嫌疑、當即拘捕、

○○○○○○並抄獲相當證據

詰悉李有母住於公共租界新聞路鴻祥里六十六號、乃稟請第一特區法院、發出搜查票、於前日會同新聞捕房探員前往查抄、當抄獲信件一百二十二封、昨晨由捕房呈解特一院、請求處分、由吳廷琪推事偕首席檢察官向哲濬升座刑八庭、捕房律師張天蔭以該項信件是否有誹謗稽核所情形、捕房尚未審查、今

○○○○○○稽核所要求取去

應如何處置、請庭上裁奪、繼由張清澄偕稅警第二區長劉國郡到庭聲明該項信件確爲誹謗函件、請求准予帶回偵查、如確有犯罪事實、亦當移送地方法院辦理云云、經吳推事與向首席會商之下、遂裁定信件暫存、候正式公文到院再核

# 昨日傳訊

## 五十分支行倒閉被控詐欺案 經理的眼光

### 總行代表下次傳問

短時期內可將…存貨…

[illegible]

▼筆戰

[illegible]

# ▼傳審

[illegible]

# ▼全權

[illegible]

# ▼復業

[illegible]

# 少婦無意重圓 惟恐發生悲劇 堅決求離

「過門未滿三天過我負擔伙食」

[illegible]

# 結婚半個月之後

[illegible]

# 勸勸他反要毆打

[illegible]

# 山村親愛而結合

[illegible]

# 蘇州與上海 救出兩票 獲四郎 索款萬元

[illegible]

## 許墅關

[illegible]

## 在蘇州

[illegible]

## 近苑

[illegible]


上海帶鈎橋五馬路口

九福堂

大減價 大贈品

大犧牲

特備 北平式各色箋紙・描金・角花 絹地・立軸・定價特廉

[illegible]

銀盾 照碼二四折

對聯・立軸

寫字奉送

◀宣言▶

茲因該項綢緞，完全由出產地，直接辦來，存貨堆積，際此市面衰落，亟得犧牲血本，削碼售與，俾資賜顧，無任歡迎，



夫妻講義

洋裝三百冊 特價壹元

定價二元 五角

附送七色版印男女各部圖解八幅

外埠寄費一角二分

閨房之樂最神秘亦最神聖

閨房之樂雖小道亦不能棄

只可…

不敢公開研究

怕受人指摘

這「夫妻講義」

正人倫之始

研究人倫之基礎

免暗中摸索之苦惱

識字的夫妻們

請讀此講義

享受夫妻間滋味

若說此書是淫書

若說此書是假道學

此人必是…

…無益處

性典

既有性器官 有性智識 有性智識之始能享性之味

闡述性之理論 增性興趣

智慧

是青年男女…

…城奇書

本書不是小說 是…之一切專書

夫妻講義 性典 兩種合購…

上海棋盤街 百新書店 發行


# 標金盤旋後激漲

昨標金趨勢高翔、惟變動仍劇、自早間倏有三四元差異、由疲而堅、午時復挫、下午忽呈奔騰之象、超出一千元大關、幾有扶搖直上之勢、按全日最大價一千〇〇八元、最小價九百九十五元一角、相差十二元九角、同業意志觀昂、求者較殷、結果續漲八元三角、故反爲做抬五元光景、自是以大條並美欵銀均漲、匯兌英仍漲一二五、美則未更、又倫敦生金報小三辦士半、開金則小五釐、標準價降二元一角、致標金卒開低盤、計九十五元五角、（毛盤自九十四五元至七元有另）前、內盤近稍穩緊、惟首一度供出一千元關口、嗣後雙方求供各殊、市價忽抬忽抑、外匯掛牌如甚久、後市始仍倘午、旋以大德成脫餘大發永元茂永等欣然爭購、尤因匯票緊漲、遠期英金已縮進四辦士內、美金亦挺、惟近期不堅、至金市循序邁進、飛出一千元關外、竟猛漲十元有奇、由九百九十七元徑升一千〇〇八元、詢以近來塵銀流出甚鉅、茲聞當局禁止私運、更爲嚴緊、是以人心益强也、最後多方乘機脫售、復稍貶落一元餘、收盤六元八角、（然暗盤曾瀉至四元有零但在五元以上）當日開收相較漲十一元三角、茲將一日中經過詳況錄後、

[illegible]

# 外匯近平還緊

[illegible]

## 金業交易

[illegible]

## 銀洋錢市

[illegible]

# 中央銀行掛牌

十一月二十三日

[illegible]

# 債市平穩

## 交割逼近洋拆不減 趨勢平堅毫不傾軋

[illegible]

## 華商證券交易所

[illegible]

# 棉市漲勢益勁

[illegible]

# 紗市局勢穩定

[illegible]

## 紗布交易所

[illegible]

# 粉麥近遠期

[illegible]


招商局 船期廣告

[illegible]

三北公司 船期廣告

[illegible]

# 英外部否認
# 向日提不侵約方案
## 海軍談話中可注意之發展
## 爲將舉行之美日代表會議

◎倫敦二十三日路透電、東京所傳英外相西門已向日大使松平提出英日間多邊的不侵略公約之方案一說、此間外部今日否認之、目前雙方海軍談話中最可注意之發展、爲星期一日所將舉行之美日代表會議、美代表合維斯將於是日赴日使署與松平晤商、此爲美日兩國主要代表間之第一次非正式談話、當可結束觀望以待之時期、合維斯今日聲稱、美方深知日本苟僅欲脫離華盛頓海軍條約、則決不前來倫敦作此談話、美方現確信日本必改變其不妥協的態度云、此種樂觀、證以日代表山本今日告路透訪員之言、殆屬可信、蓋山本自稱渠有若干意思以調和談判者之異見也、此間美方有英美現合作堅强陣線、以拒日本之說、但此說似就英方所抱如欲除海軍比率、則應保全華盛頓海軍條約若干部份之意見加以過份有動之解說耳、

## 赫爾言論

○華盛頓二十三日路透社電、國務總理赫爾今日聲稱、英外相西門昨在下院所發之言論、已明白披露海軍談話所遇之困難、渠聞其言、抱有特殊興趣、其所言軍火製造業事、甚屬友好、且亦勇敢、英相麥唐納所稱英政府極重視英美間密切友誼與合作一節、美政府於此有同情焉、倫敦海軍談話中光明之一點、爲參加談話國代表間之密切友好的關係云、

## 英美談話

◎倫敦二十三日哈瓦斯社電、本日英美兩國海軍代表、舉行會議、散會後英國方面仍希望在最後時間、可以量的限制、即每艦噸規定最高噸位之辦法爲基礎、成立狹小範圍之協定、至關於質的限制一層、則固始終有妥協之可能、惟若結局卒無協定、則將以「既未協調、亦未決裂」之方案、結束海軍正式談話、俾不致牽涉各國之責任問題云、

## 馬蘭峪及東陵問題
### 中央令平政會積極交涉

◎南京今日專電、接收馬蘭峪及東陵問題、自八月中旬傳說至今、因日方一再延宕、致迄未實現、頃據外交界息、中央以馬蘭峪問題、拖延已久、亟應從速解決、未能再事拖宕、昨又令行院駐平政務整委會積極向日方進行交涉、務於最短期內解決、實行接收、

## 國府舉行 十三次委員會議

◎南京今日專電、國府今晨舉行第十三次委員會議、出席者林森・葉楚傖・張人傑・張繼・陳立夫・王正廷・鄧家彥等七人、林主席、決議要案、㊀故宮博物院二十一年度一月起至七月止、支出計算超過五成預算案、決議准予核銷、㊁古物保管委員會二十一年度一月至七月份支出計算超過五成預算案、決議准予核銷、此外關於補給助章條例施行細則及修正國內出差旅費規則第五條、經決議由主管機關會議決定後、分別辦理、

## 褚民誼時局談話
### 五中全會西南委員多數出席
### 汪等盼胡早日北上共主國事

行政院秘書長褚民誼、於今晨七時一刻、由京乘車到滬、新聲社記者往訪於中法國立工學院、據褚氏談、四川善後督辦兼剿匪總司令劉湘、此次入京、其任務係分謁蔣委員長汪院長等、報告省勦匪善後財政等情形、並有所請示、是否將趁便來滬一行、本人節與歡待、渠未提及、

**王氏自將入京**

王亮疇先生現雖仍留滬上、尚未晉京與蔣委員長會晤、惟渠身爲中監委、現五中全會閉幕、渠自將入京、蔣委員長日內暫不離京、將來滬之訊、本人未有所聞、

**時局前途樂觀**

褚氏繼談及時局前途、表示樂觀、謂中央與西南間、最近毫無隔閡、對於五中全會、西南方面之中委、自能多數來京出席、至於胡展堂先生、汪院長等早即盼其北來、共主國事、

**黃告西藏近況**

西藏情形、日益安靖、赴藏致祭達賴專使黃慕松氏、不時有電到京報告、黃氏等一行、原定於本月底北返、頃據電告、須延至下月成行、留國府劉參議一人駐藏、經常接洽一切、西藏本即有代表駐京、現更欲推派代表團北來、謁當局報告、班禪大師刻尚在蒙、侯安欽大師抵藏報告後、即可離蒙回藏、至安欽大師之行、計程於日內當可抵藏、

**新建委會開會**

內蒙情形、經雲德兩王、在平謁將委員長時、報告甚詳、傳兩王尚擬入京一行、現尚未電京、新疆建設計劃委員會、現定於下月內舉行大會、討論一切既定計劃、現延長隴海路人新計劃、作本年底或明年春、即可先通至西安、新綏汽車公司、經設法擴充後、最近又恢復通車、新省建設、決先從交通着手、將來定有相當成就云云、褚氏此來、係爲中法國立工學院校務、定當晚即行返京、

## 葡萄牙飛行家 離港飛滬
### 下午到虹橋明日即返葡

葡萄牙國青年飛行家勞拔泡及基瓦二人、於上月底自葡京斯本乘來和派德號飛機、作遠東長途飛行、已於日前抵香港、據本埠葡總領署所得消息、該青年飛行家業於今晨七時離香港出發來滬、如天氣良好、於今日下午二時半即可抵此、否則或須略遲、本埠葡國總領事奧爾威斯、副領事巴來卡、以及葡國協會會長等、均擬前往歡迎、公安局外事股亦派陳邵二君前往飛機場檢驗護照、二飛行家到滬後、略事休息、即於星期一(後日)離滬返葡、聞今晚本埠葡領署及葡萄牙協會均將設宴歡迎云、

| | | | 比較上日收盤 |
|---|---|---|---|
| 金 | 上午收盤 一月期 | 一〇一六・六 | 漲九元八角 |
| 紗 | 下午收盤 十一月期 | 一八二・〇〇 | 漲七角 |
| 花 | 下午收盤 十一月期 | 三六・五〇 | 漲七角五分 |
| 粉 | 下午收盤 十一月期 | 二・四六五〇 | 漲七分二五 |
| 麥 | 下午收盤 十一月期 | 三・八五〇〇 | 漲一角 |
| 油 | 下午收盤 十一月期 | 一二・〇五〇 | 漲三角五分 |

## 駐漢日總領 清水回國

◎漢口二十四日日聯社電、駐漢總領事清水、奉本國政府召電、二十三日晚乘襄陽丸離漢回國、中外要人、歡送者頗多、

## 吳市長返滬

上海市市長兼淞滬警備司令吳鐵城氏、日前晉京向中央報告滬政、並晉謁蔣委員長、業於昨晚十一時公畢乘坐夜車離京返滬、今晨七時十五分抵眞如下車、逕返海格路私邸休息、旋於午刻前往市府處理要公、吳氏定於下月月初再度晉京、出席五中全會云、(中央社)

## 中英庚欵會常會
### 定二十六日召開董事會

管理中英庚款董事會、今晨十時在香港路銀行公會四樓會議室、舉行第二九次常務董事會、出席朱家驊・馬錫爾・曾鎔浦・卜隆・顏德慶、列席杭立武・鄭侯之・由朱家驊主席、關於實業部及浙江省政府籌設之溪造紙廠及江蘇省發展漁業購買漁輪等借款、依據財務組審查報告討論後、將提全體董事大會議決、旋並討論該會例案多件、遂開技術組會議、由曾養甫主席、會議至十二時始散、午後並將召開教育組會議、而全體董事大會、則定於下星期一(二十六)上午在原處舉行云

## 美駐俄大使抵滬
### 赴粵作罷定期返國

美國駐蘇俄大使貝立特、此次來華遊歷、曾分赴平津首都等地參觀、並晉謁我國府當局、倍受我方熱烈歡迎、貝大使已於今晨七時二十分由京乘坐夜快車抵滬、駐滬美總領事克銀漢・領事關秘書長郎格・美國按察使希爾密克等均到站歡迎、下車後、即逕赴善鐘路二百六十二友人處休息、本埠美僑定當晚設讌歡迎、貝大使在滬作三四日之勾留、定廿七日晨乘坐大來輪船公司之麥金蘭總統號輪離滬返美、原定二十五日由滬乘坐飛機飛粵遊覽、以時間不及、業已作罷矣、

## 日代表將提 個人妥協案

◎倫敦二十三日日聯社電、日本代表山本少將、二十三日晚會見某國新聞記者、表示彼有準備對英提出個人妥協案、以計日英兩國主張之調濟、並謂余證實英國對此案態度如何、然後徵求本國政府意見、英美代表團以該案爲日本打開難局之重要提案、頗爲注目、

**英日協定似在進行**

倫敦二十三日哈瓦斯社電、英日兩國似正在進行談判準備訂立一種協定、以保障兩國在中國及滿洲之和平及公同利益、按自海會初步談判開始之時、日本代表團即時時欲於英日兩國之間、樹立廣汎之接近基礎、其始欲與英國商訂商約、嗣鑒於六個月以前、英日談判之失敗、彼此均以爲此事不宜重行提出、於是乃思及互不侵犯條約問題、但在會談判情形、又證明互不侵犯條約、亦不宜談蓋英國以爲華府九國條約、其效力相等、不宜重訂新約、且互不侵約、如由三方訂立、則美國不願加入、如僅由英日兩方訂立、則英國之自由黨及工黨、必猛烈反對、總而言之、凡主張保持英美兩國之友誼者、均不贊成、因此情形、乃縮小範圍、即僅就英日兩國有公同利益之區域成立妥協是也、截至目下止、英國對於此種妥協方式、尚未同意、但日本人士、則始終希望進入此途、大約在最近未來、談判此事、將爲日本外交之主要目標云、

## 海亨輪遇霧 明晨可抵滬

國營招商局新輪第二艘海亨號、已啓行來華、該局船舶科無線電台、頃接該輪電告、因連日洋面發生大霧、爲安全計、行駛速率減低、預計明晨八時可抵滬、停泊高昌廟海軍碼頭、又海元新輪、自處女航汕港粵後、今日已由粵返滬、明後日可抵滬、該局決定本月二十九日星期四上午六時、由滬正式開航汕頭香港廣州、

## 梅屋莊吉逝世

◎東京二十四日日聯社電、與中國革命有密接關係之日人梅屋莊吉翁、患胃潰瘍、在千葉縣別莊療養中、至二十三日遂逝世、梅屋氏爲長崎人、二十三歲時赴滬、與孫文及其他中國革命之要人交際、對於中國革命事業頗有功績、葬儀定於二十七日在別莊舉行、

## 尼副總統晤孫科

◎南京今日專電、尼加拉瓜副總統愛斯畢諾沙、今晨十時訪孫科、晤談約半小時、旋辭出返揚子飯店休息、午刻應市長石瑛歡宴、

## 共黨嫌疑押衛戍部
### 吉鴻昌等

◎北平今日專電、吉鴻昌・任應岐昨夜由分會押解交衛戍部、李漢三許際雲亦解部、吉等有共黨嫌疑、故交部訊懲、

## 市府合署辦公
### 下周內可完全告竣
### 草擬細章

關於本市市政府進行合署辦公事宜、前經市長吳鐵城召集會議、派市參事羅泮輝・秘書郭詩輝・章淵若、第二科科長洪遠等四人起草詳細規則、羅等奉派後、即着手進行、迄已半月、茲悉是項詳細規則、約於下星期三前可以完全告竣、惟此係草案、當呈後市長核示、然後再加以修正、定期施行、爲期最早當在明年元旦、本市合署辦公實施後、不但施政上可以增加力量、即經費及時間方面、均可收樽宏效云、(中央社)

## 浦南著匪何阿妹口供

松江訊、浦南著匪何阿妹、在浦南一帶焚掠綁票、羽黨亦衆、不亞於[illegible]

[illegible]

## 嚇詐匪上門取欵
### 約地接洽未見人來
### 王宗英被捕供係「小寧波」主使

百老匯路六百九十號粵人甘竹潘家、本月二十二日上午九時三十分、突接匪黨投遞恐嚇信一封、勒索五百元、否則以激烈手段對付、並電話通知將欵用白紙包就、着穿藍布長衫者於翌晨八九時送往西華德路郵局門首、自有人來接洽、事主答以索款太鉅、

**結果減至百元**

當經匯山捕房、派中西探按時密往、以紙張包就類似百元模樣者一包、並着代表穿藍長衫者持包在所約地點守候多時、無人到來談話、昨晨十一時許、忽有江北人王宗英(二十歲)手持一信、至事主門首徘徊、被看弄人魏書聲見、詰悉由小寧波者、

**着其送與甘宅**

帶同洋一百元、當被捕房華探陳保忠逮捕、連信帶入捕房收押、今晨解送第二特院刑三庭、工部局律師厲志山陳述前情、請爲延期、當將信函兩封呈案、質之被告供詞支吾、蕭燮棻推事論仍還押、改期再核、

## 藥房職員自殺
### 家務糾紛

南京路集成藥房職員曹惠德、年二十、本地人、家住南市南倉街八十號、近因家務糾紛、突萌厭世之念、於昨晚深夜十一時許、在家吞服生鴉片屆盡、當經家人發覺、送入醫院救治、煙毒已入血液、不及救治、於今晨八時身死

## 皖教育考察團
### 今日開始考察

皖教育考察團一行三十六人、由皖教廳長楊廉率領於昨午抵滬後、下榻東方飯店、昨午並往市中心區市府教局訪問、晚應商務印書館新亞之宴、八時許席散相偕返東方、當召開團務會議決定、在滬考察日程、計今日分三組考察、晨七時許即分途出發、第一組往市政府・市教育局・山海一學園・民衆基礎學校・第二組往滬江大學・大夏大學・光華大學・省立上海中學・第三組往民衆教育館・市圖書館・體育場・博物院・動物園・植物園、晚並應中華書局新新酒樓之讌宴云、

| | | |
|---|---|---|
| 世界 | 香雪海 | 三時 六時半 八時半 |
| 山西 | 桃花夢 | 三時 七時 九時一刻 |
| 威利 | 殺身成仁 | 二時 五時 七時一刻 九時一刻 |
| 榮金 | 雙珠鳳 | 三時 八時 |
| 辣斐 | 波光艷影 | 二時 五時 七時一刻 九時一刻 |
| 東海 | 人間仙子 | 二時 八時 九時一刻 |
| 虹口 | 十七號警車 | 二時 五時一刻 七時一刻 九時一刻 |
| 天堂 | 雌雄劍 | 二時 七時半 |
| 蓬萊 | 紅樓春深 | 三時 六時 九時 |
| 浙江 | 香雪海 | 三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻 |
| 萬國 | 三俠客 | 三時 七時 九時 |
| 共和 | 香雪海 | 三時 九時 |
| 西海 | 體育皇后 | 二時 四時 七時 九時 |
| 卡德 | 戲迷傳 | 三時 五時 七時 九時 |
| 九星 | 牧場艷跡 | 二時 五時半 九時一刻 |
| 恩派 | 春宵曲 | 三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻 |
| 百老 | 美人蜘蛛 牧國之王 | [illegible] |
| 大華 | 龍潭雷鳴 | 二時半 五時半 九時一刻 |
| 南京 | 閨怨 | 二時半 五時半 九時一刻 |
| 國泰 | 春風麗人 | 三時 五時半 九時一刻 |
| 大上海 | 英京寃獄 | 三時 五時半 九時一刻 |
| 卡爾登 | 歌舞表演 牢獄黑幕 | 三時 六時半 九時一刻 |
| 金城 | 青春 | 二時半 五時半 九時一刻 |
| 新光 | 劫車奇案 | 二時 五時半 九時一刻 |
| 巴黎 | 羅宮綺夢 | 二時 五時一刻 七時一刻 九時一刻 |
| 上海 | 傀儡 | 三時 五時半 七時一刻 九時一刻 |
| 北京 | 虎修羅 | 二時半 五時半 九時一刻 |
| 光陸 | 凱冷女皇 | 二時 六時半 九時一刻 |
| 融光 | 英雄美人 | 二時 五時 七時一刻 九時一刻 |
| 黃金 | 梅花歌舞團 | 三時 五時 九時一刻 |
| 東南 | 歌舞表演 米老鼠 | 二時 七時一刻 九時一刻 |
| 光華 | 女兒經 | 二時 五時半 九時一刻 |
| 中央 | 泰山之王 | 三時 五時半 九時一刻 |
| 新中央 | 漁光曲 | 二時半 五時 七時 九時一刻 |
| 明星 | 女兒經 | 二時 五時半 九時一刻 |
| 華德 | 女人 | 三時 七時 九時一刻 |

## 汽車司機工會 籌設工人小學

本市出租汽車司機工會、刻擬籌辦工人子弟小學一所、並附設工友補習班、以救濟工友子弟及青年工友之失學、茲經推定周濂澄・諸維昌・劉志剛・趙聘臣・成兆才・趙茂椿・朱憲廷・成榮生・劉鳳崗・張炳生・盧健等十一人爲籌備員、聞對於基金問題、擬向全市司機工友及社會熱心教育人士各方勸募、一次募足、以八千元爲限、關於經常費、擬請中央法令、資方應出資、爲工人籌辦勞工教育及本市各業工人子弟學校經費出於資方之例、故有分向各出租汽車行等募集之決議、其經常費月需千元、該會已致函汽車同業公會、請設法撥認、務使湊足、又聞該會第二屆理事任期已滿、遵令應速改選、以資賡續、聞現正積極籌備、改選之期、當在不遠、(中央社)

# 元芳里暗殺眼線 通緝年餘始經拘獲 顧寶慶受恫嚇 證人未到庭

去年一月二十九日下午五時半、虹口華記路元芳里發生一暗殺案、死者名江國興、生前專作眼線、如得悉某處有違禁物品、輒向捕房或探員處告密、致結冤於人、將江殺死、事後經捕房拘獲案犯顧海如・葛小鎖・紀小寶・苗左壘・水上恒等多人、解送第一特院訊供、由顧等供出此案

## 尚有共同犯顧慶寶

(即顧阿清又名陳阿清)在逃、結果顧等如被判無期徒刑、葛小鎖處死刑、餘人亦分別懲辦、後顧葛二人聲明不服、提起上訴後、經上訴庭改判顧減處徒刑十五年、葛減處無期徒刑、送監執行、一面捕房稟請特院簽出通緝書、

## 通緝在案

事隔迄今已將兩載、直至昨日下午、由普陀路捕房華探偵悉顧慶寶業已回滬、現正在南市裏馬路薛家浜某飯館內果腹、遂會同南市公安局警探往將顧慶寶逮捕、帶回捕房收押、今晨解送第一特院刑八庭、依照刑法二百八十四條預謀殺人罪起訴、由捕房律師張天蔭起而陳述案情、謂自

## 江被殺後

捕房即拘獲案犯顧海如・葛小鎖等數人、據顧前在捕房供述頗詳、謂當時除彼外、尚有葛小鎖・陳大成・二生及顧慶寶等先在元芳里弄內守候、迨見江經過、二生即突然上前先用拳將江打倒、葛在後以利斧猛砍數下、但江仍未死去、故由陳大成向之開放手槍二響、二生亦開槍一響、江遂身死、是本案被告顧慶寶除

## 當時在場

外、其事前商議時亦屬同謀、尚有證人賀家青係當出事時在場目睹者、彼能證明被告顧慶寶首先開口大呼「打」「打」、二生乃隨即動手、捕房探員昨日曾至華記路元芳里十四號賀家查詢、適賀他出、當囑其父轉知賀家吉、今日到庭作證、但其未來、想係受被告方面之恫嚇、不敢到案、故請求庭上出票飭傳、且本案捕房尚須調查證據、應請延期審理云云、繼據

## 被害人妻

江呂氏及賀家吉之父投案供述一過、詰之被告供不承認有共同殺人之事、祇稱江國興與彼素來相識、並無仇恨、自江被殺後、因有捕房西探至我家調查、故我不敢回去、即往重慶營業、返滬後仍居元芳里四十三號家中云云、並延范剛律師代辯、劉毓桂推事核供、諭顧押候改期七天查明再訊、

# 三綁匪鎗決

張阿二希望兄弟謀規矩生意

綁票匪丁子南(年廿九歲)于阿福(廿九歲)張阿二(廿七歲)咸通州籍、因於前年十二月九號上午八時、糾黨持械在愚園路圖綁方金鴻未遂、開槍將渠擊傷要害殞命、並與同年在浦東擄架鄧仲和暨岳州路綁劉桐生兩案有關、被匯司捕房中西探拘解第一特區法院、訊明各處

## 死刑

業奉江蘇省政府核准、飭令執行、今晨捕房將丁等三犯提由刑二庭、丁子南供、請寫信二封、一至大連灣路倍開而路口丁復興酒店、交叔丁霞慶前往刑場收屍、並請其具函至海門麒麟鎮北首共東義生祥雜貨店、轉交照顧伊妻及子、謂余在滬做

## 壞事

槍斃、不必悲傷等語、于阿福供、有叔于

…………

、鄉間父母年老、祈叔照應、張阿二供、今日為做綁票事而死、均係自己不好、並向叔張江乾託其轉言同籍家中老母、不必來滬請往刑場

## 收屍

暨向其弟謂當謀規矩生意、不可做歹事、執行推事沈善增諭丁子南・于阿福・張阿二送上海地方法院檢察處執行槍斃、工部局律師厲志山着中西捕將該三犯帶下、沛同全案卷宗照相等押登汽車、駛往漕河涇第二監獄刑場、經地方法院委檢察官涖場驗明三犯正身、飭司法警依法綑縛、執行槍決

# 學生進步秘訣座談會(二)

譯KING

### 小說與詩歌及雜誌

(記者)誠然、我之子姪輩寄來之信、小學校時代則文字甚佳、中學時代、反見惡劣、蓋小學時代則隨所感直書、而中學時代、往往借用名文之字句而作成、為不伴實感之文章也、(服部)引用名文之字句、未必不可、但正式使用、須有相當期間、其實欲觀名文、不僅單知其文句、當嘗其文中之意味與感觸也、

### 學習英語之注意

(記者)然則試談英語之用功法及進步法、(武井)英語進步之道有二方面、其一、即岡倉由三郎曾在無線電話中播音、亦以記憶單語為主、總之、第一、記單語、其次、為慣於文章之論理學、此二者為必要、所謂單語者、逐個單語之外、含有「語句」與「熟語」、而文章之論理學者、即以此等單語綴成文章、乃文脈之構成法、換言之、為英文獨特之表現法、「多數單語如何記憶乎」、學生等無不以此為大問題、最佳者、將所習之教科書、屢屢音讀、同時暗誦文字、其法有二、音讀須於國語及作文時、亦曾談及、而英語更非音讀不可、日本之言語、由漢文等皆於形狀上知其意、而英語則須自發音上明瞭其意、故當用音由耳以辨別其意、例如有二種之打消時、結局何、又英語中往往無打消之語、而屢屢作打消之用者、其結局如何、學生等不易明白、此論理學、吾人所應注意之點、祇在書本中各處出現耳、於是欲接近全部論理學之形式、則不可不讀多數之書、為各種學科壓迫之學生、實極大之負担也、然凡參考書尤於考試準備書中、已將各種重要之物、特別提出、已足供使用矣、

### 記憶學語法

(記者)學語之記憶法、我等在學生時代、曾與友人作「接龍」競爭、例如呼Dog、則接云Great、繼取此T aTe而呼、更取其A而呼Air、然後以R而呼Rat、各不願徵敗故必努力用功、(遠藤)妙法也、(武井)作下級時、特別有效、而興味亦多、(記者)方塊字如何、(村岡)效果較少、余曾聞實際使用者言、記憶固速、而亦易忘、蓋為斷片的、無思想之連絡、記憶不能持久、不如武井先生之記憶書中者、最為確實、永久可活躍也、(服部)余之經驗、似不用方塊字、頗難安心、印刷之方塊字尚不佳、須自教科書中、自寫三百或五百字、而分成之類、為「征服單語」「非征服單語」「中間單語」、時常試其能否記憶、而替換之、增減之、(村岡)將教科書中者自己寫之、甚佳、蓋勞動筋肉而努力者、較易記憶也、(田中)觀英語之單語而思其日本語之譯語、不如以日本語思及英語、較為確實也、(服部)結局必多翻字典、余常對學生云、爾等若不願記憶、不查字典、則不如不學英語、(未完)

# 比京國際展覽會 死六女子 傷二十人

營造新廈木架坍倒壓斃

傷者甚重恐將不治

比京二十三日路透社電、明年此間將舉行國際展覽會、現正在營造新廈、今日內所搭之木架坍倒、死女子六人、傷二十人、工人數名、受傷甚重、恐將不治、國際展覽會乃慶祝比利時立國百年紀念者、

# 小說 睿城歌女(三八七)

(李薰風)

### 第十回 此恨綿綿幽魂歸地府 餘情娟娟愛侶走他鄉

因笑道：「罷了；這總算我見事不迷，投着好門路了。七弟是好朋友，遇事勇往直前，不懂得退縮，這回全瞧你的了！」張七知道事不宜遲，遲則生變，自已趕緊就臉盆裏揩了一下臉。披起一件薄薄的外衣，圍上一條毛線圍巾。告訴那徒弟們，好生照看王老好茶水。一個人匆匆的出去了。王老好見他背出馬了，自已心下已是放開一點，知道他在本城的勢力，非同小可，這一出去，多少總可以得到一點端倪。自已在他的洋車棧裏耐下心去等待。還好，張七去了一個來鐘頭，急的就跑了回來。進門先摸着銅子票，讓徒弟上開發車錢。然後坐下笑道：「這一趟，真沒有白跑。一出去，就碰上熟人，全打聽出來了。田大爺現在還押在軍警合組公所內，一步也沒有動。大概正向白某人請示辦法咧。田大爺的生命，有無危險，是不得而知；最高的限度，離不開給他硬往頭上加一個不好聽的罪名，將他處治一下，洩一洩白某人的忿，也就罷了。但是，就這一節上，巳經够人辦的了。我們破出一身剮，敢把皇帝打一個光棍子，怕他甚麼。末了，也祇得和他們拚一拚。老好！你知道：姓張的可是一個下等社會出身，放了多年的閻王帳，但放一節，一輩子竟顧全了朋友，專愛打個抱不平，這回事反正我們和他週旋到底就完了。」說着這話，他的笑容忽斂，抬頭看着他屋中牆上挂着的一隻綠沙魚皮鼓殼的寶刀。把頭一連點了兩點，臉上便現出一股殺氣來。王老好見他的脾氣還是不異往昔，仍彷彿殺人不眨眼一如昨日。便勸他道：「七弟！你又要魯莽了，我們試想想看，有沒有折中一點的辦法，不要祇顧着急，乾生氣，又有甚麼好處。七弟，你出去都打聽了甚麼，告訴告訴我，也好商量主意。」張七出了一會神，才起來把大衣脫下來。忽又嗤的一笑道：「老大哥！你聽着我說。」

# 索賄緝獲 前車務處譯員黃瑞庭 否認其事 謂係借款

……時間倉促證人未到改期再訊……

甬人黃瑞庭、現年三十三歲、於民國九年入工部局車務處為譯員、民二十二年九月十日、黃向人力車商顧松茂詐稱、工部局對於人力車之檢查、極為嚴格、若能給渠相當款項、當能代為疏通、特別優待、不予苛求、顧即允許、給付洋六百七十元、由顧開具濟豐錢莊

## 支票一紙

在閘北新疆路和民坊十五號顧之家內交付、黃遂加蓋圖章、向濟豐領得款項、詎事為總巡捕房總稽查處查悉、飭探前往拘捕、但黃巳棄職潛逃、經捕房稟請第一特院簽發四百九十號通緝書在案、黃近以事過境遷、即

## 潛回上海

匿居虹口歐嘉路一百十一弄一號、被總稽查處偵悉、由華督察長陸連奎飭派華探長劉兆奎・探目吳漢章・張運鴻・西探長葛羅勃於昨日下午一時四十五分在黃家內將黃緝獲、帶回捕房收押、今晨解送第一特院刑二庭、捕房律師錢恂九依刑法三百六十三條詐財罪起訴、並

## 陳明前情

稱因時間倉促、故告訴人顧松茂・證人包增黃・陶本恭・殷芝芳・梁瑞亭・后紹庵等、均不及傳喚、未能到庭、故請將本案改期訊理、並將證物支票照片呈庭、詰之黃瑞庭供、前年六月間、顧松茂向我借洋二千五百元、此六百七十元為

## 還我欠款

之一部份、並非詐財、係由西人主管云云、並延范剛律師代辯、鄭葆蓀推事核供、遂諭被告還押、改期再訊、

# 判處死刑之綁匪 求速死、自殺 鄭榮生等否認越獄陰謀

本地人鄭榮生、三十五歲、因犯綁票案、去年秋間在津被捕、由法捕房移提來滬、解送第二特院、訊判死刑、現經省府發回更審、故羈押在第二特院看守所中、鄭近來異想天開、計劃脫逃、勾通看守劉瑞亭、送信至浦東仁濟路十六弄一號、與友人李全根

## 密商脫逃

辦法、囑李在外購買硝鏹水、試驗可否爛斷方寸許粗之鐵柱、並購辦手槍、約期舉事、本月十五日、被法租界捕房正探目張子楹所悉、先在愛來格路二十五號將李全根拘獲、抄出信件二封、又在李全根家中抄出信件五封、及第二特院看守

## 地圖一幅

信件中均係密議脫逃之方法、並言明看守劉瑞亭已經在看守所中拜花會大王高某為老頭子、年紀雖輕、確實可靠、往返重要信件、均由劉看守傳送、法租界警務處及第二特院檢察處認為茲事重大、嚴密偵查、現已偵查完畢、今午將李全根・鄭榮生・劉瑞亭等均解送第二特院刑八庭、依圖謀脫逃、幫助脫逃、

## 瀆職罪

起訴、首席檢察官陳備三與警務處代表律師費席珍涖庭陳述案情後、邱煥瀛推事據以分別訊問被告等、據李全根供稱、先後接到八九封信、鄭榮生要求我代辦藥水自殺、我尚無具體答覆、至於抄出地圖等情、我不知道、他寄到我家中、並無

## 代辦手鎗

及購硝鏹水帮助脫逃之意、又據劉瑞亭供稱、我僅代鄭榮生寄過一信、送過一信、並不知犯法、同時信中事情不知道、求宥、又據鄭榮生供稱、我已辦死罪、請求朋友帮忙買點藥水、意圖自殺、以便早日得見青天、免

## 牢獄之苦

並無脫逃之計劃、邱推事核供、認為本案尚須調查、遂諭本案改期十二月四日再訊、被告均還押、李全根之辯護律師沈星俠聲請交保、邱推事曰、如被告能交四萬元現金保及妥實店保、方可保出、無此力量、仍當還押

# 顧孟餘患脾症

鐵道部長顧孟餘、日前來滬、顧氏因患脾症、住霞飛路諾爾醫院診治、病勢甚重、醫囑須靜心休養、不許與客接談云、


中央運動場 回力球

每晚八時起賽 星期日下午加演日場

亞爾培路口

㊀爾地兒 ㊁拉弗司 ㊂依捨多 ㊃拉來 ㊄羅沙拉 ㊅依甲蘇

㊀拉飛爾 ㊁杜樂仙 ㊂賈多 ㊃裘立恒 ㊄依思高 ㊅白羅地


# 大戶傾進供給乏人 標金突飛孟晉 半日相差十五元半 結果再漲九元八角

今日上午標金、突飛孟晉、又由一千〇十九元外、曾映至二十元以上、人心趨俏無比、蓋出某銀行買條、及元茂永爭購四千餘條、更因市場內外傳紛紜、均利多方、以致售者缺人、金價愈形益漲也、[illegible]

## 上午標金

[illegible]

## 下午標金

茲逢週六無市

## 銀樓飾金

[illegible]

## 海外金電

[illegible]

## 海外銀電

[illegible]

## 滙豐掛牌

[illegible]

## 中央銀行掛牌

十一月二十四日

[illegible]

## 上午滙兌

[illegible]

## 英滙

[illegible]

## 美滙

[illegible]

## 銀洋錢市

[illegible]

## 華商證券交易所

[illegible]

## 紐約股市續漲

[illegible]

## 紗布交易所

[illegible]

## 雜糧油餅交易所

[illegible]

## 麵粉交易所

[illegible]

## 麥市形勢同堅

[illegible]

坎拿大麥電　芝加哥麥電　利物浦麥電　海外棉花電報集

[illegible]

# 今晚的遊藝

[illegible]

# 月宮跳舞場

舞票 每元三張另贈二張

靶子路口之霸王 北四川路之翹楚

每日下午七時至八時半止 舉行 茶舞

茶點一律奉送 大栄每客二元

電話 四三五四六

地址 北四川路老靶子路口


## 為跳舞被禁止 哀大學生文

### 尚望斬斷舞念・節哀順變

尖角男士

上海各大學跳舞專修科諸位大學生仁兄均鑒，敬啓者。這月來外邊鬧紛紛，據說是全社會的人士都已經集議禁止你們跳舞，而且已經實行在案。敝人聽見之後，心中很為你們不平。因為跳舞本來不是壞事，至多也不過是多花些錢罷了。若說花錢，那末逛窰子，跑狗馬，賭輪盤，吃酒看戲，那一件不是花錢的。你們眼光銳利，認定賭錢是那時而危險的勾當。逛窰子危險猶大。吃酒助傷腦，看戲助損錢，因此看準了跳舞這一部門，認定方圓五丈的平滑地板是你們英雄用武之地，實在是再對沒有的了。而且跳舞場有的是美貌摩登的娘兒，這年頭人家都在尊孔，提倡讀書。古書有云：「窈窕淑女，君子好逑。」你們都喜歡那些摩登美女，便可以證明你們確是「君子」了。孔夫子也說過：「未有見好德如好色者焉。」那麼，大學生好色還算什麼一回事呢。不是很合古聖賢的大道理嗎？

你們在大學裏，雖儘有不少的女同學。可是這多女同學之中，她們的尊容不是多半叫你們不敢領教嗎？至於其中幾個比較美麗的女同學，卻往往早有情人包圍，眼高於頂。視你們為無物的，你們不是在學校中受盡了她們的氣嗎？所以也無怪你們要跑到舞場來消消氣。在那裏有幾十百個的美女之羣任你們選擇，個個像馴服的綿羊一般，陪着你們亦步亦趨。使你們在女人面前所受的氣可以仍舊發洩於女人身上。所以禁止大學生跳舞，無異教你們熱血滿腔，無處發洩，這也是可哀之至。

跳舞是高尚的享受。有柔軟的姑娘，有醉人的音樂，有平滑的地板，還有幽暗的光線。生存在這空閒時期交奏下的人們真是幸福得很。大學生難道不是人嗎？為怎麼不可享受？現在正是社會不景氣的年頭，一般人都勞勞於衣食，有幾個有享受到跳舞的幸福呢？大學生靠父兄餘蔭可以在學費的餘額中去享受跳舞的福澤，可說是機會難逢，時不我再。在大學四五年的短時間中若不愛惜時間去跳一些舞。一旦畢業之後，父兄津貼立即截止。職業又難如登天，「畢業即失業」之口號，已成今日的事實。無人得加以否認。難道到了失業之時還能夠去跳舞嗎？所以禁止你們大學生跳舞，無異是禁止你們終生跳舞。所以我覺得你們這多大學生實在是可哀之至。但是事已乎此，尚望斬斷舞念，節哀順變。此請公安。

尖角男士拜啓。

年　月　日

玉殞香消王九妹

孟冬天氣，樹木凋零。大滬舞星王九妹，傷於此時，舞國志士，一聲一哭。王為蘇州人，芳年十九，容貌絕色，舞技超羣；待人接物，和藹可親。當救濟東北難民遊藝會假座新世界舉行選舉舞國總統時，王被舉為參議院議長。應付國(舞國也)政，智足多謀。與大總統王小妹手臂相聯。旋入大滬舞廳，服務二年有餘，勞苦功高，忽患肺病，乃向大滬請假休養。調理數月，藥石無靈，竟於本月二十日上午十二時與世長辭。次日大殮，和舞國要人甚多。大總統王小妹偕唐袁元君親往唁弔，並贈花圈。蓋棺論定，從此舞國少一英才矣。聞有舞界多人將為發起追悼會云。

月宮舞星曼莉

## 舞典

並不幽默、全是老實話 (汪林)

從「火山」上跑出來的人們，想必是個個都是「步法有章」吧？

……

因為有哥哥弟弟妹妹姊姊在一塊兒跳跳鬧鬧，所以叫着「夜總會」。

……

記着手帕不要輕易送人，因為手帕是異性相交的一種定情品。

……

跳舞場中的Boy，也一樣的「嫌貧愛富」！

……

太太怕老爺進跳舞場和舞女發生關係，老爺更怕太太進跳舞場去交際男朋友。此人之常情也！

……

你帶着女朋友進「火山」，一般「桃色軍」便不會來服侍你了。

……

大學生都很聰明，在禁止大學生進跳舞場聲中，他們決不會穿着學生裝進舞場的！

……

她要是說：「我累了，請你允許我休息一下！」時，其實她並不見得是累，也許她是有意在拒絕同你跳吧，你是傻子，你自己卻不知道！

……

你有口臭，你趕快去找醫生想法子去治，不然你和舞女摟抱時，她一定不願意和你講話。

……

許多不會跳舞的學生，沒有多久，她們都學會跳了；可是他們的功課，始終不會有一點兒長進；這大概是跳舞比念書容易得多呵！

……

媽媽在「火山」上正爬的時候，忽然看見自己的女兒也在「火山」上正和一位青年摟抱着甜蜜蜜的……本來她要想生氣，後來再一回想：算了吧！我年紀輕的時候，也是這樣浪漫過的呵！

……

不會跳舞的人，也可以到「火山」上去拖黃包車，青年人對於這種新鮮的刺激，不可不嘗嘗的。

……

羅宋舞女有一種奇香，朝鮮舞女有一種媚少，日本舞女甜咪咪，我聽人家這樣說。

……

你以為她的臉兒雪白如玉，而她的臉兒正像着白色的外人，她沒有見過太陽，她的臉兒始終沒有血色的。

……

你一心愛上了她，你也顧不得一元三跳了，就是三元一跳，你也是情願心許的。

……

有幾個舞女是坐汽車來的？

## 交際舞講座(一)

### 交際舞的理論與技術

Victor Silvester著　森瑞譯

維多薛衛士他氏(Victor Silvester)是英國著名的交際舞理論家兼技術家。著有交際舞書多種，並發明魯姆巴(Ballroom Rumba)，摩登勃羅斯(Modern Blues)，摩登快華而滋(Modern Fast Waltz)和溜冰華而滋舞(Skaters' Waltz)等舞。「交際舞的理論與技術」(Theary And Technique of Ballroom Dancing)係其傑作，茲譯之以獻跳舞同志。

一般常識

㈠問—新交際舞以何者為基礎，且與舊交際舞有何差異？

答—新交際舞是和我們平常跑路一樣，以自然運動(Natural Movement)為基礎。反之，舊舞蹈則以巴雷(Ballet)的技巧為基礎。所以在大戰前的舞蹈都是使用腳尖，而新交際舞則使用腳跟的場合為多。

新交際舞在旋轉時多應用胴體，即以反胴運動(Contrary Body Movement)為原動力。舊舞蹈則沒有使用反胴運動(C.B.M)，胴體只隨着足部，和新交際舞的足部隨着胴體是兩樣的。

㈡問—新交際舞的技巧(Technique)以什麼作它的基礎？

答—以機械法則(Law of Mechanics)為基礎。

㈢問—請詳述其意義。

答—不論什麼場合，以自然和愉快為目的。向對手方(Partner)摟抱時，二人身體密接，總被Figure和旋轉所制限，譬如要向某一定的方向旋轉時，應該用某一定的足，如果錯誤，便要跌倒。

同時如果覺得使用腳跟不會容易疲倦的話，便使用腳跟，有時覺得使用腳尖愉快，自然，便應使用腳尖，像三步(Three-step)一樣，是一種疾走的動作，在疾走的時候，不論誰都是用腳尖的。所以Three-step的第二和第三這二步，應該用腳尖為最自然。這樣，我們便知道交際舞中不論何種動作—平衡(Belauce)，搖動(Sway)及其他—都是受機械法則的支配。

㈣問—前進時足的那一部份着地？

答—踵先着地。

㈤問—前進時都是以踵先着地為原則嗎？沒有例外嗎？

答—有幾個例外，像華而滋的前進的第二三步和狐步的Three-step的第二三步都是腳尖先着地。

㈥問—後退時足的那一部份先着地？

答—腳尖或前蹠。

㈦問—有例外嗎？

答—沒有例外，後退時一定以腳尖或前蹠先着地。

㈧問—前進或後退時，身體那一部份先動作？

答—都以腰部為先。

㈨問—跳時膝部應該筆直呢還是彎曲？

答—應筆直，但有時是要彎曲。

㈩問—膝部彎曲時有什麼弊病？

答—膝部彎曲時腰部便要向前傾斜，Balance也不好看，本來是腳跟先着地，而不能用腳跟，卻以腳尖先着地。腰部彎曲還是給人家一個壞印像，對手方也非常不愉快。(未完)


南京路石路西首

# 明華綢緞商店大減價

全部應時花色綢緞由對折起

維也納毛葛 原價每尺一元四角五分 減沽五角八分

新花時代綢 原價每尺一元八角五分 減沽八角八分

印花毛葛 原價每尺大角 減沽一角九分

各色軟緞袴料 每條九角九分

二樓衣料市場

時裝部 各式新裝旗袍婦女大衣 做工高等價格比衆便宜

各種男式女式衣料應有盡有 花色齊備貨好價廉購請從速

像明媚黃的徐玲，每日到暨南上鏡頭(大華)


# 立道飯店跳舞廳

本廳每日下午五時半至八時半舉行茶舞大會 奉贈精美西點 茲因優待舞客起見每逢星期二五提早開場 自四時半至八時半 敬備「三民士」「茶點」以敬 務請早臨以免向隅

地點 寧波路上海銀行對面

# 麥夫人

國語對白粵劇唱

胡蝶 梁賽珍 梁賽珠 梁賽珊 胡藝星 謝醒儂 桂名揚 陳錦棠 曾三多 馮小非 聯合主演

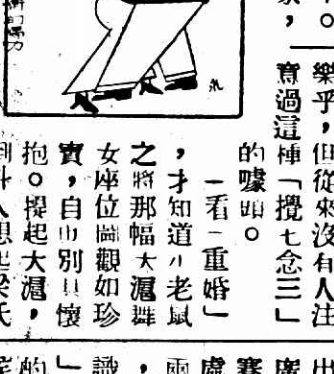
張石川導演

影迷之外…… 舞迷更宜注意 看梁家將顯身手！

胡蝶或梁氏三姝或日月星 劇團都足以獨擋一面今集

影・舞・劇三界精華 可說是空前大集合！

月宮舞星良月芬



## 大學生跳舞問題 舞壇影壇之交流

吳邨未卜先知早注意到

梁氏三姝初次同演出 (舞評)

某期本刊曾登過一幅大滬舞廳的舞女座位圖，剪下這幅圖來作為嚮導者的人定然不少。電影界裏，吳村就是一個，有人看見這幅圖當晚就發現於他那辦公桌的玻璃版下了。於是大家都說這小老鼠吳村一定是每晚非到舞場不可的「家姊」之流。老吳雖然一再分辯，可是事實俱在……

直到「重婚」試過之後，才知道吳邨之注意舞場卻也另有苦衷。「重婚」裏描寫有一部分大學生在宿舍裏，怎樣抱住了一只椅子當舞女，怎樣的深夜踰牆偷跳舞，鬧笑話。禁止大學生跳舞是這兩星期內發生的舞國風波，但吳邨卻似乎未卜先知，「重婚」裏居然提出來了。對舞女的捧場家，老吳也有譏而不虐的小諷刺，他介紹一位紅舞女舒七小姐時，先拍幾個舞刊文章的題目，叫什麼「一九三九年舞后預選舒七小姐最有希望」，「舒七小姐是大學生的情人」，更有什麼「論跳舞與黃浦」，「火山座談會硬軟性從此一家」，都是妙不可辣醬油。

描寫舞女，有一個鏡頭交關邪氣非常十三分噱來些。那舒七四下裏一看，醜臉的在紙上寫將起來，掉過鏡頭，一個「特寫」，一副眼鏡下面三個半「正」，一叢小鬍髭下面四個「正」，一隻禿頭下五個半「正」，原來是舒七記的舞票數目呢。電影裏拍跳舞場已多得不亦樂乎，但從來沒有人注意過這種「攪七念三」的噱頭。

一看「重婚」，才知道小老鼠之將那幅大滬舞女座位圖觀如珍寶，自由別具懷抱。提起大滬，倒叫人想起梁氏三姊妹來了。

那部廣東歌唱國語對白的「麥夫人」(據說又叫「美德夫人」)裏，梁氏三姊妹與「我第一廣東同鄉胡蝶一同演出。胡蝶賽珍銀幕上說廣東話都是初次，賽珠賽珊連上銀幕也還是「處女」呢。她二人扮演兩個傻七傻八的小妮子，瞇瞇眼，歪歪嘴，意識非常丟曲，據「家姊」說，那種「爹來些」的模樣，「坐檯子」時候是從來看不到的。

首倡禁止大學生跳舞之光華大學校長張壽鏞氏(楊大鈞速寫)


全滬最富麗堂皇之第一流舞校

# 每日舉行跳舞聯歡大會

明日起選舉校后大會　香茗奉送

地址大世界對面西藏路口十二號　電話九四一一一


「重婚」論跳舞，「麥夫人」有梁氏三姝，「新文學」說起大來，這是舞壇與影壇之交流，大郎「阿呀哦！」

## 舞場裏……

(愚化達)

我已變成一隻癡蝶，
穿着滿身美麗粉裳，
在花間有意的翱翔，
對着羣芳濃冽眷戀。

◆

當我抱着她的時候，
可聽見苦裏的甜言，
由那夜深鵑鳥的笑！
反而勾起我的悲憐。

◆

在春宵我登臨舞場，
驚疑時序到了秋天，
看見紅綠落英片片！
於我眼前飄連，飄連。

□聖愛娜舞廳沈愛娜，年華雙十，沈默寡言，側身舞榭，不知者幾疑為大家閨秀，去歲曾與H牛輕舞同居，可嘆好事多磨，上月間恰海牛波，雙方愛情破裂，H牛則氣走扶桑，沈乃重進聖愛娜。(簡文)

□愛多亞路三洋涇橋ABC舞廳，每日集中海上著名舞星，與行舞星聯歡會，並備廣色點心，奉送來賓，舞票每元五張。

## ▼境舞典▲

當爸爸的人，不應當給那樣許多的錢給孩子，那是害了他！他的錢要是不多，他決沒有剩餘的錢來跳舞。

……

在夢中夢見跳舞，醒來時被褥，枕頭，全都掉在床下了。

……

不會跳舞的大人先生，和外賓交際，好像是一件恥辱似的。

……

你要多進幾個跳舞場換一換口味，舞女也要多和幾個男人跳跳，換一換口味，這已成了一定的定理了。

……

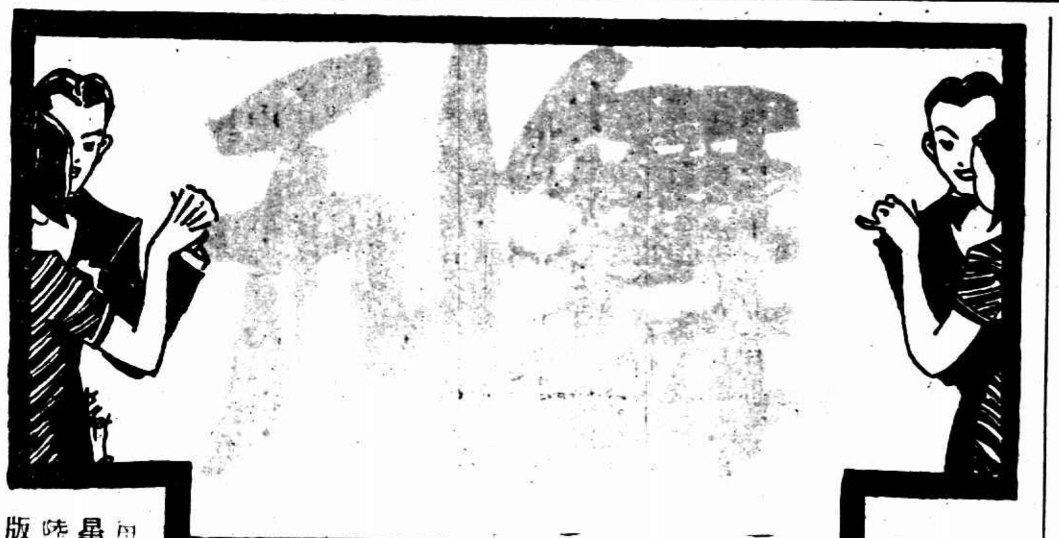
你既然想要她的肉體，她在物質上要求你時，你就得乖乖地順從她，滿足她的慾望；這就是金錢換來的代價。

# 一四聯歡會

每逢一四茶舞

買票一元　有得汽車希望

（茶點完全奉送）

每逢星期陸出版

第陸拾叁期


# 大都會舞廳

二三五六

茶舞大會


## 理想中的舞國

夜夢者

理想中的舞國，應該是美麗的，高上的和藝術化的。

會從夜夢中展出了幻想之實，夢出了一個理想的舞國。

在該個國度里，個個人——自老人以至小孩，自男子以至女子，個個都會跳舞，並且跳舞都跳得很好。舞術很專精，音樂很講究，態度很和雅，談吐很優秀。

在這個國度裏，處處有舞場，處處有樂隊，舞場非商辦，卻由舞國所創立；舞樂也非爵士風，卻是更有進展。一個人如果於工作之餘，都可隨便進入舞場，靜聽音樂也好，跳跳舞也好，隨意所至，毫無拘束。既不用納稅，也不

什麼事情？

所以理想的舞國的人民是快樂的，幸福的，和向上的。他們跳舞的機會既多，凡是國家大事，家庭喜慶，朋友聚會，平日娛樂，在在皆舉行跳舞會，平日又能

向異性交際，隨便請異性的朋友跳舞，所以大家男女反不會沈迷，反不會放棄工作。大學生讀書，官兒辦公事，商人通貿易，農工做工作，大家工作之餘，都可隨意到國立跳舞場。約幾個朋友也行，倘是偶然沒有朋友，到跳舞場遇到其他的來人，邀請同跳也行。舞國裏人人都可向別人請求跳舞，不管識與不識，也不管男的或女的。被請的人都不會因為不識而生氣，倒是十滿九個中意的。因為他們已養成習慣了。今次請人，安知下二次自己不被人請呢？不是都一樣麼？而且無

論像時代舞場所常常發生此醜惡事情。舞國中沒有舞女，個個女人都是舞女；自然也沒有購買舞票的舞男，因為舞票既沒得買，而個個人都是舞男。

舞國中沒有叫「坐檯子」這個名詞。因為沒有賺錢當做商品的舞女，又個個女人陪人跳舞的目的既然不是為着舞票，所以自然更沒有坐檯子的了。他們要跳舞，只是因為大家是朋友，高興時大家便跳起來。不高興時大家便休息不跳。男和男跳很盛行，女和女跳也流行，男和女跳更是不少。

理想的舞國並沒有咱們這舞國今年所發生的許多事情，現為他們沒有金錢關係，只有藝術關係和友誼關係，社交很公開，思想很高超。卑污齷齪的事情既不會發生，爭風吃醋的事也減少。舞弊害人的事既然絕對沒有，舞女和舞客的爭鬬和猜忌更是沒有了。那怎麼還會發生

論何時，跳舞場都有人作，不致令你搶去歸輿，因為舞國以舞立國，隨時隨地，都有人跳舞的。

你一腳如跳進理想舞國，你是可以看到舞國非常富庶，天下太平，人民安樂，做工的做工，跳舞的跳舞，互相不會妨礙。音樂四邊響，滿處是快樂太平景象。並且連帶街市建築，房間裝飾，人的打扮，一切都跳舞場化，都漂亮和美術化至極致了。

舞國的人民，因為平素受藝術的陶養，性情很是冲和，待人很有禮貌，說話很有音節，藝術程度極高。愛和平，喜音樂，重公德，喜歡大家同樂，這是他們國家的特色，也是人民的美德了。

你如果入過這個理想舞國，包你是不願意回來的。誰不願意永遠居住在這個快樂而幸福的國土呢？日日有舞跳，有「做，有飯吃，豈不好麼？

然則這個國度究竟在什麼地方呢？我們能夠看到麼？答曰：在無何有之鄉，在幻想之土，給夢夜夢；我們如果要到那兒，便要等到我們的子孫，他們或能夠看得到的。

跳舞的朋友，你夜裏跳舞疲倦回家睡時，試做做這個夢吧！看看你也會去得否？否則你慢慢等着吧，或許百八十年之後，你也許會看到的。不過我卻不敢同你担保。我自己倒是幸運兒，卻也看到了。不然我怎麼會知道呢？

哈哈！

……

▼辣斐新星李黛黛

□北平名舞星王冰瑩小姐，今日起，在大華伴舞。

▼王黛秋倦遊歸來（大華）

## 十四行

——一個舞女的哀訴——

（林江）

我沒有爸，我也沒有媽，
我有我自己，我，裏還有他；
在音樂聲中我們認識了，
一見鍾情使鍾情於他，
我愛他，我一點也不知道假，
我處女的純潔，完都犧牲與他，
那知道他是在欺騙我，
漸漸地他冷淡得不和我講話，
我是一個懦弱無能的女子，
對他這樣的男人有什麼辦法？
自己祇有痛悔，痛悔不該迷戀着他，
唉，舞場上像他這樣的男子，不僅僅是他！
做舞女的不是人麼？
為什麼要讓他們這樣玩耍！？

一九三三，一一，二〇夜半。


# 三星期大犧牲

# 順風舞場

本場開辦以來已屆週年今因優待舞客興趣起見每晚二時

舞券每元六張

後奉贈香茗女賓不在此例今晚並贈送特別玩具以助雅興

北四川路上海大戲院對面

一週紀念全夜營業

諸君光顧不勝歡迎



# 辣斐跳舞廳

地址　辣斐德路拉都路西

電話　七九一二二　七五一三三

▲營業時間每晚八時半開場

諸君早臨尤表歡迎

今夜美國馬格斯班

萬花團

今日更換新節目

明日茶舞大會

每場更換


## 「維納斯」零札

小布爾

時維民國二十三年十一月之某夜，偶爾隨興之所至，攜舞伴王小姐於深夜降臨神秘之街之維納斯，王小姐覩此燈紅酒綠，不禁有感於中，唱出「人生幾何？醉舞尚歌」之句。予聆斯句，且舞且數，不知天之已曉也。歸而輾轉不能成寐，爰起而執筆作「維納斯」零札焉。是為序。

㊀

「跳舞麼？」王小姐抽着一支克來文香煙，坐在我的對面，用稍嫌低微的聲音對我說話了，「我的跳舞雖然只有一年多的歷史，可是對不起得很，我要說我已經相當地懂得舞場的種種了。譬如今天晚上吧，不是我，你會到維納斯來麼？你的舞步雖然跳得爛熟了，而且也夠當得起老舞客的頭銜了，你化在舞女身上的錢也不少了，可是，朋友我問你：你了解舞味麼？」得意地抽了一口煙，輕輕地噴了出來；她又說下去，「我常常這樣想，不跳舞就非跳到天亮不可。上半夜咱好不出家門，好好養足你的精神。下半夜，當上面已經睡着了的時候，才是舞的最好時刻。於是在撩人的音樂中，淡淡的色彩電光下，你和我一像剛才那麼地舞了起來……」

我兩隻手托着腮，點點頭，不表示什麼意見，王小姐說的話也許是對的。不沉迷便振作，好好做一個有樣點的人，幹點什麼事業給社會人士瞧瞧。否則就高唱「人生幾何」吧，像我們的今夜般，在維納斯，一直舞到日高三丈，才蹣跚地走出來，坐上一輛汽車回來。

㊁

王小姐：肚子餓了。我拍拍袋子，橫豎今天晚上我是準備花光了所有的錢才回去的，便給他叫了客「三明治」。當他吃着三明治的時候，又講起來，說：「做舞女，天知道這生涯多麼苦！我有兩個女朋友便是大華的舞女。當你坐在大華舞場，隨時也可以看見她們的笑臉的。等到一回到家裏，這是說，當你到她們的家裏時，你見到的她們又是一副臉孔了。朋友，矛盾的世界生活着那麼多的矛盾人物。我那兩個做舞女的朋友也是其中之一啊！」

㊂

「要瓶威士忌蘇打吧。」王小姐又想喝酒了。我把侍者叫來吩咐他。「喝了威士忌蘇打，我們跳五個狐步舞和六個勃羅斯好嗎？」我說：「好的。」於是威士忌蘇打來了。「朋友，在亞細亞洲，女人到底是吃甚的。你知道麼？日本又來什麼禁止有夫之婦跳舞了。中國命跟隨他們禁止大學生入舞場，不知道也打算跟隨日本命令有夫之婦跳舞店，這實在太……你，有夫之婦不能與人跳舞，有婦之夫怎麼樣呢？世界上竟有了公平此的事呀！」

我知道王小姐此時是如何地抱着不平的心緒來說，威士忌來了，喝完了，我站起來說：「舞罷，在狐步舞上你可以忘記這些不愉快的事的。」

㊃

「我說，你們男人還是少去愛慕什麼舞女吧！那些東西不是傻瓜便是……咳，管兒呢。不過我可要對你說：譬如有一個舞女對你非常好，她原來是為要做生意，想你的錢呀，你知道不知道？愛情這件東西，在這畸形的社會上究竟存在與否都成了問題；在舞場裏邊，你想她會存在麼？誰在舞場裏講愛情，誰便是天下第一傻瓜！」王小姐跳了五個孤步舞以後似乎更加興奮了，又點上一支克萊文香煙抽着，「在舞場裏，什麼都是買賣；懂得嗎：買賣！你有錢便買；舞女便賣！錢多的買得多；同樣，錢少的便買得少。還有什麼奇怪呢？」舞場開設的目的不是做買賣的嗎？

順風舞星馬阿毛


# 新華（協記）舞廳

每日大茶會

下午五時至八時半

舞票每元五張

▲佈置華貴富麗
▲燈光激灩柔和
▲音樂悅耳動聽
▲舞星嬝娜善舞
▲地板光亮如鏡
▲我們一切一切
▲處處令人陶醉

奉送精美茶點

愛多亞路南京大戲院隔壁

電話八五五四一